

# OSZCZĘDNOŚĆ

Dwutygodnik poświęcony sprawie organizacji oszczędności w Polsce.

ORGAN ZWIĄZKU KOMUNALNYCH KAS OSZCZĘDNOŚCI  
W WARSZAWIE

## TREŚĆ:

Sprawozdanie Związku Związków K. K. O. za rok 1935.

*St. Kopczyński.* — W sprawie stowarzyszeń oszczędnościowych w Polsce.

*W.* — Polski Bank Komunalny w 1935 r.

Kronika ustawodawcza i sądowa:

a) Ważniejsze ustawy i rozporządzenia.

b) Orzecznictwo sądowe i administracyjne.

Kronika krajowa.

Wiadomości zagraniczne.

REDAKCJA I ADMINISTRACJA  
WARSZAWA, UL. MIODOWA 6,  
tel. Administracji 5-92-63 i tel. Redakcji 2-97-03

NAKLAD I WYDAWNICTWO  
SAMORZĄDOWEGO INSTYTUTU WYDAWNICZEGO

Spółki z ograniczoną odpowiedzialnością  
W WARSZAWIE, UL. MIODOWA Nr. 6, tel. 5-92-63

**BILANS ROCZNY NETTO NA DZIEŃ 31 GRUDNIA 1935 R.  
KOMUNALNEJ KASY OSZCZĘDNOŚCI POWIATU WARSZAWSKIEGO.**

Stan czynny.

Stan bierny.

	w tem w wal. obcych zł.	Zł.	Zł.		w tem w wal. obcych zł.	Zł.	Zł.
1. Kasa i sumy do dyspozycji				1. Kapitał zakładowy		125.000,—	
a) gotowizna		100.814,63		2. Fundusz zasobowy		269.647,02	
b) pozost. w Banku Polskim i P. K. O.		40.054,05		3. Fundusze specjalne			
c) pozostałość w Bankach Państwowych i Komunalnych	1.830,87	1.892.267,37		a)			
d) pozostałość w innych K. K. O.		576.388,58		b)			334.647,02
e) bony inwestycyjne			2.609.524,63	4. Fundusz wyrównawczy			58.906,46
2. Kupony				5. Fundusz amortyzacji nieruchomości			10.951,04
3. Waluty obce	932,36		932,36	6. Wkłady oszczędnościowe instytucji państwowych, samorządowych i innych prawnie publicznych*			
4. Papiery wartościowe:				a) bezterminowe (3 konta)		299,54	
a) bilety skarbowe		2.968.249,72		b) terminowe (2 konta)		264.330,—	264.629,54
b) papiery państwowe		349.414,89		7. Wkłady oszczędnościowe osób fizycznych i prawnie prywatnych*)			
c) listy zastawne i obligacje				a) bezterminowe (29763 kont)			
d) obligacje związków komunalnych				b) terminowe do 3 mies. (4425 kont)	31.749,72	11.817.226,12	
e) akcje Banku Polskiego, akcje i udziały w Bank. Komunaln.		62.341,24	3.380.007,85	c) ter. ponad 3 mies. i war. (85 kont)		9.426.331,68	21.452.935,39
5. Banki i K. K. O. Loro			39.051,—	8. Rachunki bieżące:			
6. Banki i K. K. O. Nostro	77,45		361.812,85	a) instytucji państw., samorząd. i innych prawnie publ. (37 kont)		254.622,—	
7. Weksle zdykontowane (146 kont)			351.969,65	b) osób fizycznych i prawnie prywat. (558 kont)		905.809,—	1.160.431,—
8. Pożyczki wekslowe				9. Salda kredytowe rachunków otwartego kredytu			9.574,—
9. Weksle protestowane				10. Zobowiązania inkasowe			10.053,76
a) pochodzące z dysk. i poz. wekslowych* (477 kont)		169.391,27		11. Redyskonto weksli			
b) pochodz. z innych kred. (3 konta)		88.819,—	258.210,27	a) w Banku Polskim			
10. Rachunki bieżące otwartego kredytu				b) w Bankach Państwowych			
a) zabezp. papier. wartość. (7 kont)		85.026,—		d) w innych instytucjach kredytowych.			
b) zabezp. czonzone hipoteką (33 kont)	61.565,02	557.354,02		c) w Bankach Komunalnych i K.K.O.			
c) zabezp. innemi wart. (38 kont)		2.395.040,08	3.037.420,10	12. Dyskonto akceptów Banku Akceptac.			
11. Pożyczki terminowe na zastaw				13. Zastaw papierów wartościowych			
a) papier. wart. i ks. osz. (2159 kont)		505.860,50		14. Kredyty udzielone Kasie			
b) innych wartości			505.860,50	a) przez Bank Polski			
c) pożyczki zakładu zastawniczego				c) przez Banki Komunalne i K. K. O.			
12. Poż. na skrypty dłużne (8324 konta)			5.666.732,22	d) przez inne instytucje			
13. Pożyczki hipoteczne (770 kont)			4.369.519,36	15. Banki i K. K. O. Loro			100.649,00
14. Należności z tyt. układów konwers. zatwierdzonych przez Komitet Konwers. Banku Akcept. (1558 kont)			1.470.506,—	16. Banki i K. K. O. Nostro			
15. Odsetki zaległe			483.846,74	17. Przekazy z Kasą			
16. Nieruchomości			7.1429,38	18. Zobowiązania hipoteczne			39.278,71
17. Ruchomości			183.292,75	19. Różne			
18. Różne			211.773,06	20. Sumy przechodnie (rozlicz. międzyokr.)			
19. Sumy przechodnie (rozliczenia międzyokresowe)			2.890,09	a) odsetki za lata przyszłe		153.706,76	
20. Straty:				b) inne		4.777,18	158.483,94
a) z lat ubiegłych				21. Nadwyżki: a) z lat ubiegłych			
b) za rok sprawozdawczy				b) za rok sprawozdawczy		24.238,45	24.238,45
<b>Razem</b>			23.684.778,81	<b>Razem</b>			23.684.778,81
21. Depozyty			11.218.571,78	22. Różni za depozyty			11.218.571,78
22. Udzielone gwarancje				23. Zobow. z tytułu udzielonych gwarancyj.			
23. Inkaso			1.038.871,62	24. Różni za inkaso			1.038.871,62
24. Akcepty Banku Akceptacyjnego				25. Bank Akceptacyjny			
25. Pokrycie Funduszu Emerytalnego				26. Fundusz Emerytalny			
<b>Ogółem</b>			35.942.222,21	<b>Ogółem</b>			35.942.222,21

**RACHUNEK STRAT I ZYSKÓW ZA 1934 ROK.**

Straty.

Zyski.

	Zł.	Zł.		Zł.	Zł.
1. Odsetki wypłacone i dopisane			1. Odsetki pobrane i dopisane		
a) od wkładów oszczędnościowych	1.023.699,31		a) od weksli	42.640,13	
b) od rachunków bieżących	72.100,58		b) od rachunków bieżących	259.393,07	
c) od redyskonta weksli			c) od pożyczek terminowych na zastaw	64.258,34	
d) od zastawu papierów i od kredytów udzielonych Kasie			d) od pożyczek na skrypty dłużne	476.114,37	
e) różne inne	2,55	1.095.802,44	e) od pożyczek i wierzytelności hipoteczn.	349.966,98	
2. Prowizje wypłacone			f) od układów konwersyjnych	44.023,21	
3. Koszty administracyjne			g) pomoc Skarbu Państwa z tyt. obniżenia odsetek od układów konwersyjn.	28.965,61	
a) wydatki osobowe	503.777,40		h) od papierów wartościowych	179.361,27	
b) świadczenia socjalne	35.368,20		i) od K. K. O. i Banków	143.071,83	
c) wydatki rzeczowe	142.402,48		j) różne inne		1.587.794,81
d) propaganda	36.902,34	718.450,42	2. Prowizje pobrane		32.020,46
4. Podatki i opłaty skarbowe		736,02	3. Różnice kursowe na rachunkach w walutach obcych		1.566,57
5. Amortyzacja			4. Różnice kursowe na papierach wartości.		8.125,06
a) nieruchomości	5.475,52	19.286,83	5. Dochód netto z nieruchomości		58.640,67
b) ruchomości	13.811,31	57.851,47	6. Odzyskane straty		8.137,10
6. Odpisy na dłużników			7. Opłaty na koszty administracji		208.791,03
7. Różnice kurs. na r-kach w walut. obcych			8. Różne dochody		19.414,99
8. Różnice kursowe na papierach wartościowych					
9. Różne		8.125,06			
10. Dotacja na rzecz funduszu wyrównaw.		24.238,45			
11. Nadwyżka					
<b>Razem</b>		1.924.490,69	<b>Razem</b>		1.924.490,69

Przewodniczący Rady (—) J. Mieszkowski  
Gł. Buchalter (—) M. Stempkowski  
Zarząd: (—) B. Chomicz, (—) Wł. Gruszczyński,  
(—) A. Słomiński

Komisja Rewizyjna:  
Przewodniczący (—) Z. Węglowski  
Członkowie (—) R. Eisele, (—) L. Bartel,  
(—) W. Lewandowski, (—) W. Majlert.

**BILANS ROCZNY NETTO NA DZIEŃ 31 GRUDNIA 1935 R.**  
**KOMUNALNEJ KASY OSZCZĘDNOŚCI POWIATU HRUBIESZOWSKIEGO W HRUBIESZOWIE.**

Stan czynny.

Stan bierny.

	W tem w wal. obcych Zł.	Zł.			W tem w wal. obcych Zł.	Zł.	
1. Kasa i sumy do dyspozycji:				1. Kapitał zakładowy			85.000,—
a) gotowizna		15.341,06		2. Fundusz zasobowy			8.146,07
b) pozostał. w Banku Polskim i P. K. O.		47.686,27		3. Fundusze specjalne:			
c) pozostałość w Bankach Państwo- wych i Komunalnych			933,50	b)			
d) pozostałość w innych K. K. O.				a)			
e) boni inwestycyjne			63.960,83	4. Fundusz wyrównawczy			
2. Kupony				5. Fundusz amortyzacji nieruchomości			
3. Waluty obce				6. Wkłady oszczędnościowe instytucji pań- stwowych, samorządowych i innych prawo - publicznych			
4. Papiery wartościowe 1)				a) bezterminowe (49 kont)	7.273,87		
a) bilety skarbowe		35.000,—		b) terminowe (2 konta)	124.372,30	131.646,17	
b) papiery państwowe		20.809,60		7. Wkłady oszczędnościowe osób fizycz- nych i prawno - prywatnych:			
c) listy zastawne i obligacje			5.889,50	a) bezterminowe (1815 kont)	176.031,17		
d) obligacje Związków Komunalnych			4.701,63	b) terminowe do 3 miesięcy (4 konta)	5.502,71		
e) akcje Banku Polskiego, akcje i u- działy w Bankach Komunalnych			2.236,—	c) terminowe ponad 3 miesiące i wa- runkowe (17 kont)	73.341,38	254.875,26	
5. Banki i K. K. O. „Loro“			235.442,16	8. Rach. bieżące* (czek., przekaz. i t. p.)			
6. Banki i K. K. O. Nostro				a) instytucji państw., samorząd. i in- nych prawno-publ. (17 kont)	51.029,74		
7. Weksle zdyskontowane (5 kont)				b) osób fizycznych i prawno - prywat- nych (30 kont)	22.728,59	73.758,33	
8. Pożyczki wekslowe (1343 kont)				9. Salda kredytowe rachunków otwartego kredytu			4.829,52
9. Weksle protestowane				10. Zobowiązania inkasowe			
a) pochodzące z dys. i poź. wekslowych (392 kont)		97.837,51		11. Redyskonto weksli:			
b) pochodz. z inn. kredytów			97.837,51	a) w Banku Polskim			
10. Rachunki bieżące otwartego kredytu:				b) w Bankach Państwowych			
a) zabezpieczone papierami wartości- owymi (9 kont)		68.856,85		c) w Bankach Komunalnych i K. K. O.			
a) zabezpieczone hipoteką			68.856,85	d) w innych instytucjach kredytowych.			
c) zabezpieczone innymi wartościami				12. Dyskonto akceptów Banku Akceptac.			162.919,—
11. Pożyczki terminowe na zastaw:			1.348,70	13. Zastaw papierów wartościowych			
a) papierów wartościowych i książ- czek oszczędności (17 kont)			10.441,79	14. Kredyty udzielone Kasie:			
b) innych wartości			63.796,03	a) przez Bank Polski			
c) pożyczki zakładu zastawniczego			203.412,23	b) przez Banki Państwowe	43.055,37		
12. Pożyczki na skrypty dłużne (4 konta)				c) przez Banki Komunalne i K. K. O.			
13. Pożyczki hipoteczne (11 kont)				d) przez inne instytucje	20,15	43.075,52	
14. Należności z tyt. układów konwersyj- nych zatwierdzonych przez Komitet Konwers. Banku Akcept.				15. Banki i K. K. O. „Loro“			
15. Odsetki zaległe				16. Banki i K. K. O. „Nostro“			
16. Nieruchomości			4.274,—	17. Przekazy na Kase			
17. Ruchomości			37.359,73	18. Zobowiązania hipoteczne			94.852,56
18. Różne				19. Różne			50,86
19. Sumy przechodnie (rozliczenia między- okresowe)				20. Sumy przechodnie (rozlicz. międzyokr.)			
20. Straty:				21. Nadwyżki:			
a) z lat ubiegłych			3.787,33	a) z lat ubiegłych			
b) za rok sprawozdawczy			3.787,33	b) za rok sprawozdawczy			
<b>Razem</b>			859.153,29	<b>Razem</b>			859.153,29
21. Depozyty		150.153,06		22. Różni za depozyty	150.153,06		
22. Ud. gwar. P. B. R. za weksle gwar.		28.323,—		23. Zobow. z tytułu udzielonych gwarancyj.	28.323,—		
23. Inkaso		60.653,95		24. Różni za inkaso	60.653,95		
24. Akcepty Banku Akceptacyjnego		162.919,—		25. Bank Akceptacyjny	162.919,—	402.049,01	
25. Pokrycia Funduszu Emerytalnego			402.049,01	26. Fundusz Emerytalny			
<b>Ogółem</b>			1.261.202,30	<b>Ogółem</b>			1.261.202,30

1) W tem papiery wartościowe Funduszu Zasobowego zł. 2500.

**RACHUNEK STRAT I ZYSKÓW ZA 1935 ROK.**

Straty.

Zyski.

	Zł.	Zł.		Zł.	Zł.
1. Odsetki wypłacone i dopisane:			1. Odsetki pobrane i dopisane		
a) od wkładów oszczędnościowych	19.895,35		a) od weksli	47.942,69	
b) od rachunków bieżących	2.111,20		b) od rachunków bieżących	6.163,97	
c) od redyskonta weksli	510,—		c) od pożyczek terminowych na zastaw	142,75	
d) od zastawu papierów i od kredytów udzielonych Kasie	16.898,07	42.401,17	d) od pożyczek na skrypty dłużne	45,67	
e) różne inne	2.386,55		e) od pożyczek i wierzycielności hipoteczn.	4.727,61	
2. Prowizje wypłacone			f) od papierów wartościowych	1.324,—	
3. Koszty administracyjne:			g) od K. K. O. i Banków	44,44	
a) wydatki osobowe	18.855,06		h) różne inne	4.255,25	64.646,38
b) świadczenia socjalne	1.372,40		2. Prowizje pobrane		4.427,32
c) wydatki rzeczowe	9.030,24	29.257,70	3. Różnice kursowe na rachunkach w walut- ach obcych		871,79
4. Podatki i opłaty skarbowe			4. Różnice kursowe na papierach wartośc.		
5. Amortyzacja:			5. Dochód netto z nieruchomości		3.278,60
a) nieruchomości			6. Odzyskane straty		100,—
b) ruchomości	190,69	190,69	7. Opłaty na koszty administracji		
6. Odpisy na dłużnikach		2.862,13	8. Różne dochody		
7. Różnice kursowe na rachunkach w walut- ach obcych			9. Odpis z funduszu wyrównawczego na po- krycie strat kursowych		3.787,33
8. Różnice kursowe na papierach wartośc- ciowych		468,—	10. Strata		
9. Różne		1.931,73			
10. Dotacja na rzecz fund. wyrównawczego.					
11. Nadwyżka					
<b>Razem</b>		77.111,42	<b>Razem</b>		77.111,42

Dyrekcja Kasy:

(—) St. Bohdanowicz Dyrektor Zarządzający  
(—) Al. Kalicki członek Dyrekcji  
(—) W. Kitliński „ „

Komisja Rewizyjna:

(—) J. Suchodolski Przewodniczący Komisji  
(—) E. Kowalski członek Komisji  
(—) St. Witkowski „ „

Księgowy (—) Al. Kalicki

**BILANS ROCZNY NETTO NA DZIEŃ 31 GRUDNIA 1935 R.**  
**KOMUNALNEJ KASY OSZCZĘDNOŚCI POWIATU MOŁODECKIEGO W MOŁODECZNI.**

Stan czynny.

Stan bierny.

	W tem w wal. obcych zł.		Zł.			W tem w wal. obcych zł.		Zł.	
1. Kasa i sumy do dyspozycji:									
a) gotowizna			1.246,76					30 000,—	30 000,—
b) pozost. w Banku Polskim i P. K. O.			831,97					10.679,64	10.679,64
c) pozostałość w Bankach Państwowych i Komunalnych			2.066,13					252,40	252,40
d) pozostałość w innych K. K. O.				4.144,86				352,14	352,14
e) bony inwestycyjne									
2. Kupony			604,50						
3. Waluty obce				604,50					
4. Papiery wartościowe 1)								91.502,88	91.502,88
a) bilety skarbowe									
b) papiery państwowe			18.516,50						
c) listy zastawne i obligacje									
d) obligacje Związków Komunalnych									
e) akcje Banku Polskiego, akcje i udziały w Bankach Komunalnych			1.268,—	19.784,50					
5. Banki i K. K. O. „Loro“									
6. Banki i K. K. O. „Nostro“									
7. Weksle zdyskontowane* (5 kont)			6.311,60	6.311,60					
8. Pożyczki wekslowe* (382 kont)			91.596,95	91.596,95					
9. Weksle protestowane									
a) pochodzące z dysk. i poz. wekslowych* (326 kont)			144.409,25	144.409,25				1.262,91	
b) pochodzące z innych kredytów								6.033,21	7.296,12
10. Rachunki bieżące otwarte z kredytu:								11.248 03	11.248,03
a) zabezp. papierami wart. (.... kont)								835,—	835,—
b) zabezp. eżone hipoteką (.... kont)									
c) zabezp. innymi wartośc. (.... kont)									
11. Pożyczki terminowe na zastaw:									
a) papierów wartościowych i książeczek oszczędności* (35 kont)			2.433,—						
b) innych wartości* (.... kont)									
c) pożyczki zakładu zastawn. (.... kont)				2 433,—					
12. Pożyczki na skrypty dłużne									
13. Pożyczki hipoteczne* (.... kont)									
14. Należności z tyt. układów konwersyjnych zatwierdz. przez Komitet Konwersyjny Banku Akcept.* (135 kont)			81.228,35	81.228,35				5.220,—	5.220,—
15. Odsetki należne									
16. Nieruchomości			3 000,—	3 000,—					
17. Ruchoomości			17.256,20	17.256,20					
18. Różne									
19. Sumy przechodnie (rozliczenia międzyokresowe)								1.706,60	1.706,60
20. Straty:									
a) z lat ubiegłych									
b) za rok sprawozdawczy								3.555 90	3.555,90
<b>Razem</b>			370.769,21	370.769,21				370.769,21	370.769,21
21. Depozyty			42.000,—	42.000,—				42.000,—	42.000,—
22. Udzielone gwarancje									
23. Inkaso			5.152,35	5.152,35				5.152,35	5.152,35
24. Akcepty Banku Akceptacyjnego									
25. Pokrycie Funduszu Emerytalnego									
<b>Ogółem</b>			417.921,56	417.921,56				417.921,56	417.921,56

**RACHUNEK STRAT I ZYSKÓW ZA 1935 ROK.**

Straty.

Zyski.

	Zł.		Zł.			Zł.		Zł.	
1. Odsetki wypłacone i dopisane:									
a) od wkładów oszczędnościowych			4.066,33					29.266,20	
b) od rachunków bieżących			1.173,06					27,35	
c) od redyskonta weksli			212,22					145,47	
d) od zastawu papierów i od kredytów udzielonych Kasie			10.445,32						
e) różne inne				15.896,93					
2. Prowizje wypłacone									
3. Koszty administracyjne:									
a) wydatki osobowe			9.409 08						
b) świadczenia socjalne			698 24						
c) wydatki rzeczowe			1.866,70	11.974,02					
4. Podatki i opłaty skarbowe			3,30	3,30					
5. Amortyzacja:									
a) nieruchomości			500,—	500,—					
b) ruchoomości			235,—	235,—					
6. Odpisy na dłużnikach									
7. Różnice kursowe na rachunkach w walutach obcych									
8. Różnice kursowe na papierach wartościowych			2,—	2,—					
9. 2% Różnica z tyt. obniż. %% ustaw.			5.908,25	5.908,25					
10. Dotacja na rzecz fund. wyrównawczego.			3.555 90	3.555,90					
11. Nadwyżka									
<b>Razem</b>			38.075,40	38.075,40				38.075,40	38.075,40

Zarząd (Dyrekcja) Kasy:

Dyrektor (—) Szymankiewicz Marcei  
Członkowie Zarządu: (—) Pietraszko Adam  
(—) Sołohub Stefan

Komisja Rewizyjna:

Przewodniczący (—) Alfred Urbański  
Członkowie: (—) Władysław Bac-Krzyżanowski  
(—) Michał Ambrożewicz

Księgowy (—) Fr. Kozłowski

**BILANS ROCZNY NETTO NA DZIEŃ 31 GRUDNIA 1935 R.  
KOMUNALNEJ KASY OSZCZĘDNOŚCI POWIATU PŁOŃSKIEGO W PŁOŃSKU.**

Stan czynny.

Stan bierny.

	w tem w wal. obcych zł.					W tem w wal. obcych zł.			
		Zł.	Zł.				Zł.	Zł.	
1. Kasa i sumy do dyspozycji					1. Kapitał zakładowy . . . . .				50.000,00
a) gotowizna . . . . .		15 370,63			2. Fundusz zasobowy . . . . .				7.012,64
b) pozost. w Banku Polskim i P. K. O.		11.621,19			3. Fundusze specjalne . . . . .				
c) pozostałość w Bankach Państwowych i Komunalnych		48.652,00			a) . . . . .				
d) pozostałość w innych K. K. O.					b) . . . . .				
e) bony inwestycyjne . . . . .				75.643,82	4. Fundusz wyrównawczy . . . . .				
2. Kupony . . . . .					5. Fundusz amortyzacji nieruchomości . . . . .				
3. Waluty obce . . . . .					6. Wkłady oszczędnościowe instytucji państwowych, samorządowych i innych prawnopublicznych				
4. Papiery wartościowe <sup>1)</sup>					a) bezterminowe (.... kont) . . . . .			85.916,25	85.916,25
a) bilety skarbowe . . . . .	123.707,36		149 661,81		b) terminowe (2 kont) . . . . .				
b) papiery państwowe . . . . .					7. Wkłady oszczędnościowe osób fizycznych i prawnoprywatnych				
c) listy zastawne i obligacje . . . . .					a) bezterminowe (1695 kont) . . . . .	10 947,67		102.933,68	
d) obligacje związków komunalnych					b) terminowe do 3-ch mies. (256 kont)			487.657,89	
e) akcje Banku Polskiego, akcje i udziały w Bankach Komunalnych		2.962,50	152.624,31		c) terminowe ponad 3 miesiące i warunkowe (35 kont) . . . . .			85.224,90	675.816,47
5. Banki i K. K. O. Loro . . . . .					8. Rachunki bieżące *) czekowe, przekazowe i t. p.)				
6. Banki i K. K. O. Nostro . . . . .					a) instytucji państw., samorząd. i innych prawnopubl. (32 kont) . . . . .			21.499,65	
7. Weksle zdyskontowane* (55 kont)				8.503,90	b) osób fizycz. i prawnopryw. (52 k.)			10.950,12	32.449,77
8. Pożyczki wekslowe* (1369 kont)				401.875,10	9. Salda kredytowe rachunków otwartego kredytu . . . . .				
9. Weksle protestowane					10. Zobowiązania inkasowe . . . . .				
a) pochodzące z dysk. i poź. weksl. (90 kont)				63.450,16	11. Redyskonto wekali				
b) poch. z innych kredytów (.... kont)				63.450,16	a) w Banku Polskim . . . . .				
10. Rachunki bieżące otwartego kredytu					b) w Bankach Państwowych . . . . .				
a) zabezpieczone papierami wartości.					c) w Bankach Komunalnych i K. K. O.				
b) zabezpieczone hipoteką* (3 kont)				53.635,97	d) w innych instytucjach kredytowych				
c) zabezp. innymi wartośc. (1 kont)				17.896,94	12. Dyskonto akceptów Banku Akceptac.				51.080,00
11. Pożyczki terminowe na zastaw					13. Zastaw papierów wartościowych . . . . .				
a) papierów wartościowych i książeczek oszczędności* (99 kont)				12.045,50	14. Kredyty udzielone Kasie				
b) innych wartości . . . . .					a) przez Bank Polski . . . . .				
c) pożyczki zakładu zastawniczego				12.045,50	b) przez Banki Państwowe . . . . .			89.636,05	
12. Pożyczki na skrypty dłużne . . . . .					c) przez Banki Komunalne i K. K. O.				
13. Pożyczki hipoteczne* (.... kont)					d) przez inne instytucje . . . . .				89.636,05
14. Należności z tyt. układów konwersyjnych zatwierdz. przez Komitet Konwersyjny Banku Akcept.* (77 kont)				145.937,70	15. Banki i K. K. O. Loro . . . . .				
15. Odsetki zaległe . . . . .				9.387,76	16. Banki i K. K. O. Nostro . . . . .				
16. Nieruchomości . . . . .					17. Przekazy na Kasę . . . . .				
17. Ruchomości . . . . .				10.341,00	18. Zobowiązania hipoteczne . . . . .				
18. Różne . . . . .				40.795,74	19. Różne . . . . .				1.384,77
19. Sumy przechodnie (rozliczenia międzyokresowe . . . . .)				487,10	20. Sumy przechodnie (rozlicz. międzyokr.)				2.553,98
20. Straty:					21. Nadwyżki:				
a) z lat ubiegłych . . . . .					a) z lat ubiegłych . . . . .			323,39	323,39
b) za rok sprawozdawczy . . . . .					b) za rok sprawozdawczy . . . . .				
<b>Razem . . . . .</b>	123.707,36		996.173,32		<b>Razem . . . . .</b>	10 947,67		996.173,32	
21. Depozyty . . . . .			241 334,30		22. Różni za depozyty . . . . .			241.334,30	
22. Udzielone gwarancje . . . . .			78.450,00		23. Zobow. z tytułu udzielonych gwarancyj.			78.450,00	
23. Inkaso . . . . .			3.616,85		24. Różni za inkaso . . . . .			3.616,85	
24. Akcepty Banku Akceptacyjnego . . . . .			65.880,00		25. Bank Akceptacyjny . . . . .			65.880,00	
25. Pokrycie Funduszu Emerytalnego . . . . .					26. Fundusz emerytalny . . . . .				
<b>Ogółem . . . . .</b>	123.707,36		1.385.454,47		<b>Ogółem . . . . .</b>	10 947,67		1.385.454,47	

<sup>1)</sup> W tem papiery wartościowe Funduszu zasobowego zł. 3.169,68.

**RACHUNEK STRAT I ZYSKÓW za 1935 rok.**

Straty.

Zyski.

	Zł.	Zł.		Zł.	Zł.
1. Odsetki wypłacone i dopisane			1. Odsetki pobrane i dopisane		
a) od wkładów oszczędn. i fund. emeryt.	37.807,11		a) od weksli . . . . .	57.753,47	
b) od rachunków bieżących . . . . .	747,60		b) od rachunków bieżących . . . . .	7.670,85	
c) od redyskonta wekali . . . . .	3.406,80		c) od pożyczek terminowych na zastaw	1.113,98	
d) od zastawu papierów i od kredytów udzielonych Kasie . . . . .	1.969,93		d) od pożyczek na skrypty dłużne . . . . .		
e) różne inne . . . . .		43.931,44	e) od pożyczek i wierzycielności hipoteczn.	7.804,22	
2. Prowizje wypłacone . . . . .		1.062,97	f) od papierów wartościowych . . . . .	925,60	
3. Koszty administracyjne . . . . .			g) od K. K. O. i Banków . . . . .	2.462,34	77.750,46
a) wydatki osobowe . . . . .	25 670,80		h) różne inne . . . . .		9.491,92
b) świadczenia socjalne . . . . .	2.238,04		2. Prowizje pobrane . . . . .		
c) wydatki rzeczowe . . . . .	13.047,13	40.955,97	3. Różnice kursowe na rachunkach w walutach obcych . . . . .		
4. Podatki i opłaty skarbowe . . . . .		191,80	4. Różnice kursowe na papierach wartości.		
5. Amortyzacja i odpisy . . . . .			5. Dochód netto z nieruchomości . . . . .		
a) nieruchomości . . . . .			6. Odzyskane straty . . . . .		251,50
b) ruchomości . . . . .	1.403,94	1.403,94	7. Opłaty na koszty administracji . . . . .		1.002,75
6. Odpisy na dłużnikach . . . . .			8. Różne dochody . . . . .		
7. Różnice kursowe na rachunkach w walutach obcych . . . . .			9. Odpis z funduszu wyrównawczego na pokrycie strat kursowych . . . . .		
8. Różnice kursowe na papierach wartościowych . . . . .			10. Strata . . . . .		
9. Różne, zmiana odsetek pr. z 10% na 8%		627,12			
10. Dotacja na rzecz funduszu wyrówn.		323,39			
11. Nadwyżka . . . . .					
<b>Razem . . . . .</b>		88.496,63	<b>Razem . . . . .</b>		88.496,63

Dyrekcja: (—) Dyr. Karol Poskoczym  
(—) Edward Rutkowski  
(—) Dr. Jan Szpakowski

Komisja Rewizyjna: (—) Dr. Zdzisław Sokółski  
(—) Franciszek Dłużniowski  
(—) Aleksander Orłowski

Księgowy: (—) E. Rutkowski

**BILANS ROCZNY NETTO NA DZIEŃ 31 GRUDNIA 1935 R.  
KOMUNALNEJ KASY OSZCZĘDNOŚCI POWIATU ŁOWICKIEGO W ŁOWICZU.**

Stan czynny.

Stan bierny.

	W tem w wal. obcych Zł.	Zł.	Zł.		W tem w wal. obcych Zł.	Zł.	Zł.
1. Kasa i sumy do dyspozycji:				1. Kapitał zakładowy			95.000 —
a) gotowizna		10.371,14		2. Fundusz zasobowy			682,55
b) pozost. w Banku Polskim i P. K. O.		4 961,56		3. Fundusze specjalne:			
c) pozostałość w Bankach Państwo- wych i Komunalnych		3.063,—		a)			
d) pozostałość w innych K. K. O.			18.395,70	b)			
e) bony inwestycyjne				4. Fundusz wyrównawczy			
2. Kupony				5. Fundusz amortyzacji nieruchomości			
3. Waluty obce				6. Wkłady oszczędnościowe instytucji pań- stwowych, samorządowych i innych prawno - publicznych			
4. Papiery wartościowe:				a) bezterminowe (5 kont)		3.671,74	
a) bilety skarbowe		13.166,85		b) terminowe (3 kont)		50.128,22	53.799,96
b) papiery państwowe				7. Wkłady oszcz. osób fizycznych i praw- no-prywat.:			
c) listy zastawne i obligacje				a) bezterminowe (2057 kont)		126.648,08	
d) obligacje Związków Komunalnych			27.703,35	b) terminowe do 3-ch mies. (59 kont)		38.769,10	
e) akcje Banku Polskiego, akcje i u- działy w Bankach Komunalnych		14 536,50		c) terminowe ponad 3 miesiące i wa- runkowe (36 kont)		57.438,27	222.855,45
5. Banki i K. K. O. „Loro“				8. Rachunki bieżące (czek., przekaz i t.p.)			
6. Banki i K. K. O. „Nostro“				a) instytucji państw., samorząd. i in- nych prawno-publ. (13 kont)		13 597,28	
7. Weksle zdyskontowane* (.... kont)			173 275,—	b) osób fizycz. i prawno-pryw. (67 k.)		12.283,67	25.880,95
8. Pożyczki wekslowe* (284 kont)				9. Salda kredytowe rachunków otwartego kredytu			1.174,50
9. Weksle protestowane				10. Zobowiązania inkasowe			
a) poch. z dysk. i poz. weksl.* (76 k.)		37.502,77		11. Redyskonto weksli:			
b) poch. z inn. kredytów* (.... kont)			37.502,77	a) w Banku Polskim		23.750,—	
10. Rachunki bieżące otwartego kredytu:				b) w Bankach Państwowych		95.000,—	118.750,—
a) zabezp. papierami wartościowymi				c) w Bankach Komunalnych i K. K. O.			38.500,—
b) zabezpieczone hipoteką			431.272,62	d) w innych instytucjach kredytowych			
c) zabezpiecz. innemi wartośc.* (3 k.)		431.272,62	431.272,62	12. Dyskonto akceptów Banku Akceptac.			
11. Pożyczki terminowe na zastaw				13. Zastaw papierów wartościowych			
a) papierów wartośc. i książ. oszczędn. (5 kont)		480,—		14. Kredyty udzielone Kasie:			
b) innych wartości			480,—	a) przez Bank Polski			
c) pożyczki zakładu zastawniczego				b) przez Banki Państwowe		31.783,—	
12. Pożyczki na skrypty dłużne				c) przez Banki Komunalne i K. K. O.		27.607,50	217.696,55
13. Pożyczki hipoteczne				d) przez inne instytucje		158.306,05	
14. Należności z tyt. układów konwersyj- nych zatwierdz. przez Komitet Konwer- syjny Banku Akcept.* (139 kont)			136.766,31	15. Banki i K. K. O. „Loro“			
15. Odsetki zaległe				16. Banki i K. K. O. „Nostro“			
16. Nieruchomości		8.450,43		17. Przekazy na Kasę			
17. Ruchomości		15.307,64		18. Zobowiązania hipoteczne			71.571,92
18. Różne				19. Różne			5.690,88
19. Sumy przechodnie (rozliczenia między- okresowe)		2.594,16		20. Sumy przechodnie (rozlicz. międzyokr.)			
20. Straty:				21. Nadwyżki:			
a) z lat ubiegłych				a) z lat ubiegłych			145,22
b) za rok sprawozdawczy				b) za rok sprawozdawczy			
<b>Razem</b>			851.747,98	<b>Razem</b>			851.747,98
21. Depozyty			212.543,12	22. Różni za depozyty			212.543,12
22. Udzielone gwarancje				23. Zobow. z tytułu udzielonych gwarancyj.			
23. Inkaso		7 089,50		24. Różni za inkaso			7.089 50
24. Akcepty Banku Akceptacyjnego		38.500,—		25. Bank Akceptacyjny			38.500,—
25. Pokrycia Funduszu Emerytalnego				26. Fundusz Emerytalny			
<b>O g ó l e m.</b>			1.109.880,60	<b>O g ó l e m.</b>			1.109.880,60

**RACHUNEK STRAT I ZYSKÓW ZA 1935 ROK.**

Straty.

Zyski.

	Zł.	Zł.		Zł.	Zł.
1. Odsetki wypłacone i dopisane			1. Odsetki pobrane i dopisane		
a) od wkładów oszczędnościowych	14 859,91		a) od weksli	26.449 05	
b) od rachunków bieżących	801,31		b) od rachunków bieżących	38.916,29	
c) od redyskonta weksli	9 497,08		c) od pożyczek terminowych na zastaw	28,38	
d) od zastawu papierów i od kredytów udzielonych Kasie	14.047,81	47.726,27	d) od pożyczek na skrypty dłużne		
e) różne inne	8.520,16		e) od pożyczek i wierzitelności hipoteczn.	798,23	
2. Prowizje wypłacone		66,29	f) od papierów wartościowych	269,49	
3. Koszty administracyjne			g) od K. K. O. i Banków	2.163,07	68.624,51
a) wydatki osobowe	21.332,61		h) różne inne		1.558,25
b) świadczenia socjalne	1.737,01	31.164,62	2. Prowizje pobrane		
c) wydatki rzeczowe	8.095,10		3. Różnice kursowe na rachunkach w wal- tach obcych		
4. Podatki i opłaty skarbowe		166,72	4. Różnice kursowe na papierach wartość.		
5. Amortyzacja			5. Dochód netto z nieruchomości		3.824,74
a) nieruchomości			6. Odzyskane straty		11.182,70
b) ruchomości		1.056,33	7. Opłaty na koszty administracji		
6. Odpisy na dłużnikach		4.864,75	8. Różne dochody		
7. Różnice kursowe na rachunkach w wal- tach obcych			9. Odpis z funduszu wyrównawczego na po- krycie strat kursowych		
8. Różnice kursowe na papierach wartoś- ciowych			10. Strata		
9. Różne					
10. Dotacja na rzecz fund. wyrównawczego					
11. Nadwyżka		145,22			
<b>Razem</b>		85.190,20	<b>Razem</b>		85.190,20

Dyrektor Kasy: (—) A. Babski  
Komisarz Kasy: (—) F. Niedzielski  
Księgowy: (—) A. Niedzielski

Komisja Rewizyjna: (—) J. Maciejec  
(—) F. Duszkiewicz  
(—) P. Kuciński

**BILANS ROCZNY NETTO NA DZIEŃ 31 GRUDNIA 1935 R.  
KOMUNALNEJ KASY OSZCZĘDNOŚCI POWIATU BŁOŃSKIEGO W GRODZISKU - MAZ.**

Stan czynny.

Stan bierny.

	W tem w wal. obcych Zł.	Zł.			W tem w wal. obcych Zł.	Zł.	
1. Kasa i sumy do dyspozycji				1. Kapitał zakładowy			88.000,—
a) gotowizna		50.018,77		2. Fundusz zasobowy			110.957,48
b) pozost. w Banku Polskim i P. K. O.		13.493,08		3. Fundusze specjalne			
c) pozostałość w Bankach Państwo- wych i Komunalnych		3.386,78		a)			
d) pozostałość w innych K. K. O.			66.898,63	b)			
e) bony inwestycyjne			1.169,50	4. Fundusz wyrównawczy			2.147,33
2. Kupony				5. Fundusz amortyzacji nieruchomości			
3. Waluty obce				6. Wkłady oszczędnościowe instytucji pań- stwowych, samorządowych i innych prawno publicznych			
4. Papiery wartościowe 1)				a) bezterminowe (1 kont)	36.372,87		
a) bilety skarżowe		29.858,—		b) terminowe (2 kont)	200.490,87		236.863,74
b) papiery państwowe				7. Wkłady oszczędnościowe osób fizycz- nych prawno - prywatnych			
c) listy zastawne i obligacje				a) bezterminowe (5854 kont)	203.843,34		
d) obligacje związków komunalnych			42.419,50	b) terminowe do 3-ch mies. (357 kont)	122.630,97		
e) akcje Banku Polskiego, akcje i u- działy w Bankach Komunalnych		12.561,50		c) terminowe ponad 3 miesiące i warun- kowe (101 kont)	66.095,13		392.569,44
5. Banki i K. K. O. Loro			427,20	8. Rachunki bieżące *) (czekowe, przeka- a) instytucji państw., samorząd i in- nych prawno-publ. (18 kont)	71.338,09		
6. Banki i K. K. O. Nostro			156.600,52	b) osób fizycznych i prawno - prywat- nych (166 kont)	64.355,05		135.693,14
7. Weksle zdyskontowane* (292 kont)			660.034,64	9. Salda kredytowe rachunków otwartego kredytu			
8. Pożyczki wekslowe* (2767 kont)				10. Zobowiązania inkasowe			20.395,50
9. Weksle protestowane				11. Redyskonto weksli			
a) poch. z dysk. i poz. weksl.* (248 k.)	50.963,81		50.963,81	a) w Banku Polskim	35.707,—		
b) pochodzące z innych kredytów				b) w Bankach Państwowych	130.455,—		
10. Rachunki bieżące otwartego kredytu				c) w Bankach Komunalnych i K. K. O.	74.880,—		241.042,—
a) zabezp. papierami wartościowymi		7.783,25	8.401,58	d) w innych instytucjach kredytowych.			
b) zabezpieczone hipoteką* (4 kont)		618,33		12. Dyskonto akceptów Banku Akceptac.			8.760,—
c) zabezp. innemi wartośc.* (1 kont)				13. Zastaw papierów wartościowych			
11. Pożyczki terminowe na zastaw				14. Kredyty udzielone Kasie			
a) papierów wartościowych i książ- czek oszczędności* (28 kont)	4.510,98		120.045,33	a) przez Bank Polski	96.865,40		
b) innych wartości* (190 kont)	115.534,35			b) przez Banki Państwowe	50.020,—		146.885,40
c) pożyczki zakładu zastawniczego				c) przez Banki Komunalne i K. K. O.			
12. Pożyczki na skrypty dłużne				d) przez inne instytucje			
13. Pożyczki hipoteczne				15. Banki i K. K. O. Loro			
14. Należności z tyt. układów konwersyj- nych zatwierdzonych przez Komitet Konwersyjny Banku Akcept.* (221 k.)			106.039,90	16. Banki i K. K. O. Nostro			
15. Odsetki zaległe		6.518,67		17. Przekazy na Kasę			
16. Nieruchomości		135.881,65		18. Zobowiązania hipoteczne			2.725,72
17. Ruchomości		9.543,62		19. Różne			12.775,41
18. Różne		27.080,18		20. Sumy przechodnie (rozlicz. międzyokr.)			
19. Sumy przechodnie (rozliczenia między- okresowe)			8.569,72	21. Nadwyżki:			
20. Straty:				a) z lat ubiegłych			
a) z lat ubiegłych				b) za rok sprawozdawczy			1.839,29
b) za rok sprawozdawczy							
<b>Razem</b>			1.400.654,45	<b>Razem</b>			1.400.654,45
21. Depozyty			369.145,99	22. Różni za depozyty			369.145,99
22. Udzielone gwarancje				23. Zobow. z tytułu udzielonych gwarancyj.			
23. Inkaso			55.064,25	24. Różni za inkaso			55.064,25
24. Akcepty Banku Akceptacyjnego				25. Różni za kaucje (zastawy) obce			
25. Pokrycie Funduszu Emerytalnego				26. Różni za wątpliwe należności			
<b>Ogółem</b>			1.824.864,69	<b>Ogółem</b>			1.824.864,69

**RACHUNEK STRAT I ZYSKÓW ZA 1935 ROK.**

Straty.

Zyski.

	Zł.	Zł.		Zł.	Zł.
1. Odsetki wypłacone i dopisane			1. Odsetki pobrane i dopisane		
a) od wkładów oszczędnościowych	26.896,39		a) od weksli	80.602,77	
b) od rachunków bieżących	2.430,74		b) od rachunków bieżących	338,13	
c) od redyskonta weksli	17.685,64		c) od pożyczek terminowych na zastaw	10.419,93	
d) od zastawu papierów i od kredytów udzielonych Kasie	2.900,14		d) od pożyczek na skrypty dłużne		
e) różne inne	4.764,85	54.677,76	e) od pożyczek i wierzycelności hipoteczn.	3.165,20	
2. Prowizje wypłacone		805,91	f) od papierów wartościowych	147,67	
3. Koszty administracyjne			g) od K. K. O. i Banków	8.295,94	102.969,64
a) wydatki osobowe	47.560,93		h) różne inne		13.085,26
b) świadczenia socjalne	4.660,65		2. Prowizje pobrane		
c) wydatki rzeczowe	19.583,81	71.805,39	3. Różnice kursowe na rachunkach w walutach obcych		
4. Podatki i opłaty skarbowe		406,73	4. Różnice kursowe na papierach wartości.		
5. Amortyzacja			5. Dochód netto z nieruchomości		61,—
a) nieruchomości	1.455,34		6. Odzyskane straty		18.566,78
b) ruchomości	639,64	2.094,98	7. Opłaty na koszty administracji		
6. Odpisy na dłużnikach		851,16	8. Różne dochody		
7. Różnice kursowe na rachunkach w walutach obcych			9. Odpis z funduszu wyrównawczego na pokrycie strat kursowych		
8. Różnice kursowe na papierach wartości- owych		2.201,46	10. Strata		
9. Różne					
10. Dotacja na rzecz fund. wyrównawczego		1.839,29			
11. Nadwyżka					
<b>Razem</b>		134.682,68	<b>Razem</b>		134.682,68

Komisja Rewizyjna:

Księgowy: (—) L. Wolański

(—) Ap. Csaky

(—) K. Mathia

Dyrektor: (—) E. Kazimirski

(—) St. Rayzacher

**BILANS ROCZNY NETTO NA DZIEŃ 31 GRUDNIA 1935 R.**  
**KOMUNALNEJ KASY OSZCZĘDNOŚCI POWIATU BRZEZIŃSKIEGO W BRZEZINACH.**

Stan czynny.

Stan bierny.

	W tem w wal. obcych Zł.		Zł.	Zł.		W tem w wal. obcych Zł.		Zł.	Zł.
1. Kasa i sumy do dyspozycji:					1. Kapitał zakładowy			100.000,—	
a) gotowizna			15.604,41		2. Fundusz zasobowy			8.292,01	
b) pozost. w Banku Polskim i P. K. O.			17.428,53		3. Fundusze specjalne:				
c) pozostałość w Bankach Państwowych i Komunalnych			6.820,—		b)				
d) pozostałość w innych K. K. O.				39.852,94	a)				761,—
e) boni inwestycyjne				1.366,75	4. Fundusz wyrównawczy				
2. Kupony					5. Fundusz amortyzacji nieruchomości				
3. Waluty obce					6. Wkłady oszczędnościowe instytucji państwowych, samorządowych i innych prawnie - publicznych				
4. Papiery wartościowe:					a) bezterminowe (5 kont)		2.342,35		
a) bilety skarbowe		15.000,—			b) terminowe (5 kont)		154.180,25		156.522,60
b) papiery państwowe		50.696,20			7. Wkłady oszczędnościowe osób fizycznych i prawnie - prywatnych:				
c) listy zastawne i obligacje					a) bezterminowe (2827 kont)			121.274,35	
d) obligacje Związków Komunalnych					b) terminowe do 3-ch mies. (653 kont)			50.486,59	
e) akcje Banku Polskiego, akcje i udziały w Bankach Komunalnych			11.825,50	77.521,70	c) terminowe ponad 3 miesiące i warunkowe (76 kont)			62.282,52	234.043,46
5. Banki i K. K. O. „Loro“					8. Rach. bieżące*) (czek., przekaz. i t. p.)				
6. Banki i K. K. O. Nostro				19.348,50	a) instytucji państw., samorząd. i innych prawnie - publ. (5 kont)			8.878,—	
7. Weksle zdyskontowane* (47 kont)				12.920,—	b) osób fizycznych i prawnie - prywatnych (17 kont)			644,70	9.522,70
8. Pożyczki wekslowe (1272 kont)				320.504,12	9. Salda kredytowe rachunków otwartego kredytu				39.660,—
9. Weksle protestowane					10. Zobowiązania inkasowe				6.175,20
a) pochodzące z dys. i poz. wekslowych (219 kont)				72.020,05	11. Redyskonto weksli:				
b) pochodz. z inn. kredytów				72.020,05	a) w Banku Polskim			91.743,—	
10. Rachunki bieżące otwartego kredytu:					b) w Bankach Państwowych			49.915,—	141.658,—
a) zabezpieczone papierami wartościowymi* (2 kont)		1.439,—		20.322,41	c) w Bankach Komunalnych i K. K. O.				
b) zabezpieczone hipoteką* (1 kont)		1.467,—			d) w innych instytucjach kredytowych.				143.885,—
c) zabezp. innemi wartośc.* (8 kont)		17.416,41			12. Dyskonto akceptów Banku Akceptac.				
11. Pożyczki terminowe na zastaw:					13. Zastaw papierów wartościowych				
a) papierów wartościowych i książeczek oszczędności* (... kont)					14. Kredyty udzielone Kasie:				
b) innych wartości					a) przez Bank Polski				
c) pożyczki zakładu zastawniczego					b) przez Banki Państwowe		11.767,80		
12. Pożyczki na skrypty dłużne					c) przez Banki Komunalne i K. K. O.		4.919,—		46.686,80
13. Pożyczki hipoteczne					d) przez inne instytucje		30.000,—		49.295,—
14. Należności z tyt. układów konwersyjnych zatwierdzonych przez Komitet Konwers. Banku Akcept.* (162 kont)				184.811,59	15. Banki i K. K. O. „Loro“				
15. Odsetki zaległe				11.058,50	16. Banki i K. K. O. „Nostro“				
16. Nieruchomości				76.000,—	17. Przekazy na Kasę				24.000,—
17. Ruchoomości				5.608,50	18. Zobowiązania hipoteczne				18.137,97
18. Różne				12.123,51	19. Różne				6.625,62
19. Sumy przechodnie (rozliczenia międzyokresowe)				4.272,71	20. Sumy przechodnie (rozlicz. międzyokr).				
20. Straty:					21. Nadwyżki:				
a) z lat ubiegłych		7.898,38			a) z lat ubiegłych				
b) za rok sprawozdawczy		119.635,70	127.534,08		b) za rok sprawozdawczy				
<b>Razem</b>				985.265,36	<b>Razem</b>				985.265,36
21. Depozyty		277.098,90			22. Różni za depozyty		277.098,90		
22. Udzielone gwarancje		8.855,—			23. Zobow. z tytułu udzielonych gwarancyj.		8.855,—		
23. Inkaso		45.112,51			24. Różni za inkaso		45.112,51		
24. Akcepty Banku Akceptacyjnego		182.385,—			25. Bank Akceptacyjny		182.385,—		513.451,41
25. Pokrycia Funduszu Emerytalnego			513.451,41		26. Fundusz Emerytalny				
<b>Ogółem</b>			1.498.716,77		<b>Ogółem</b>			1.498.716,77	

**RACHUNEK STRAT I ZYSKÓW ZA 1935 ROK.**

Straty.

Zyski.

	Zł.		Zł.	
1. Odsetki wypłacone i dopisane:				
a) od wkładów oszczędnościowych		22.411,48		
b) od rachunków bieżących		4.194,85		
c) od redyskonta weksli		15.958,28		
d) od zastawu papierów i od kredytów udzielonych Kasie		1.169,15	44.216,93	
e) różne inne		477,17		
2. Prowizje wypłacone			2.732,22	
3. Koszty administracyjne:				
a) wydatki osobowe		29.119,18		
b) świadczenia socjalne		3.007,—		
c) wydatki rzeczowe		16.694,66	48.820,84	
4. Podatki i opłaty skarbowe				
5. Amortyzacja:				
a) nieruchomości		28.977,91		
b) ruchoomości		834,75	29.812,66	
6. Odpisy na dłużników			42.228,99	
7. Różnice kursowe na rachunkach w walutach obcych				313,50
8. Różnice kursowe na papierach wartościowych				19.410,52
9. Różne				
10. Dotacja na rzecz fund. wyrównawczego.				
11. Nadwyżka				
<b>Razem</b>			187.535,66	
1. Odaetki pobrane i dopisane				
a) od weksli		38.040,63		
b) od rachunków bieżących		2.385,89		
c) od pożyczek terminowych na zastaw				
d) od pożyczek na skrypty dłużne				
e) od pożyczek i wierzitelności hipoteczn.		4.341,43		
f) od papierów wartościowych		370,29		
g) od K. K. O. i Banków		4.148,90	49.287,14	
h) różne inne				
2. Prowizje pobrane			6.400,47	
3. Różnice kursowe na rachunkach w walutach obcych				
4. Różnice kursowe na papierach wartości.				
5. Dochód netto z nieruchomości				
6. Odzyskane straty				11.719,50
7. Opłaty na koszty administracji				179,35
8. Różne dochody				
9. Odpis z funduszu wyrównawczego na pokrycie strat kursowych				313,50
10. Strata				119.635,70
<b>Razem</b>			187.535,66	

Dyrekcja Kasy:

Dyrektor Zarządzający (—) A. Piekarski  
Zastępca Dyrektora (—) J. Wołkowicki  
Członek Zarządu (—) F. Bańkowski

Komisja Rewizyjna:

(—) H. Basiński  
(—) B. Gruber  
Buchalter (—) J. Bujnowicz



# OSZCZĘDNOŚĆ

DWUTYGODNIK POŚWIĘCONY SPRAWIE ORGANIZACJI OSZCZĘDNOŚCI W POLSCE  
ORGAN ZWIĄZKU KOMUNALNYCH KAS OSZCZĘDNOŚCI W WARSZAWIE

Komitet Redakcyjny: *Józef Rożkowski, Juliusz Zdanowski, Jarosław Żaboklicki.*  
Redaktor — *Bolesław Obszyński.*

<p>Prenumerata z przesyłką pocztową wynosi:</p> <p>Rocznie . . . . . zł. 28.— Półrocznie . . . . . „ 14.— Kwartalnie . . . . . „ 7.— Miesięcznie . . . . . „ 3.— Cena Nr. pojedyncz. . . . . „ 1,40</p>	<p>REDAKCJA I ADMINISTRACJA: Warszawa, ul. Miodowa 6. Konto czekowe w P. K. O. Nr. 1520. Nakład i wydawnictwo „Samorządowego Instytutu Wydawniczego” Sp. z ogr. odp. w Warszawie, ul. Miodowa Nr. 6 — Telef. 5-92-63. Rękopisów nadesłanych redakcja nie zwraca. Przedruk dozwolony za podaniem źródła</p>	<p>CENY OGŁOSZEŃ</p> <p>Strona w tekście: 300 zł., 1/2 str. 150 zł., 1/4 strony 75 zł. Poza tekstem za stronę 200 zł., 1/2 str. 100 zł., 1/4 str. 50 zł. Dla Komunalnych Kas Oszczędności bilanse i tabl. (dostarc. bezpośrednio do admin.) za str. 70 zł., 1/2 str. 35 zł., 1/4 str. 20 zł.</p>
---	--	--

## Sprawozdanie Związku Związków K. K. O. za rok 1935

### I. Ogólna sytuacja gospodarcza.

Aczkolwiek faktem jest, że od chwili wybuchu kryzysu gospodarstwo światowe rozpada się coraz bardziej na szereg zamkniętych, coraz więcej autarchicznych gospodarstw narodowych, z których każde odrębnie kształtuje swe losy, stwarzając własną konjunkturę narodową — tem niemniej jednak pewne zjawiska międzynarodowe mają wciąż jeszcze duży wpływ na sytuację poszczególnych krajów, szczególnie w tak czulej dziedzinie, jaką są stosunki pieniężne. Do takich zjawisk, które oddziaływały w roku ubiegłym ujemnie również na nasz rynek pieniężny zaliczyć należy zaburzenia walutowe w szeregu krajów europejskich. I tak w kwietniu nastąpiła dewaluacja belgi o 28%, w maju dewaluacja guldena gdańskiego o 42,37%, w lipcu od pokrycia kruszcowego odstąpiły Włochy i lir stracił przeszło 20% swej wartości, wreszcie ujawniła się długo maskowana dewaluacja marki niemieckiej, dochodząca do 30%. Obok tego parokrotnie występowały obawy o losy franka francuskiego i szwajcarskiego oraz guldena holenderskiego, powodując gwałtowne przesuwanie się kapitałów z jednego kraju do drugiego oraz silny odpływ złota z Europy do Stanów Zjednoczonych.

W Polsce sytuacja pod wpływem również tych czynników, obok całego szeregu innych, kształtowała się pod wielu względami inaczej, niż w 1934 r. O ile wówczas poprawa na rynku finansowym i kapitałowym kształtowała się wyraźnie w sposób korzystny, przy słabszych oznakach poprawy w innych dziedzinach gospodarstwa, o tyle w roku ubiegłym sytuacja w dziedzinie pieniężnej, kapitałowej, budżetowej i handlu zagranicznego doznała pogorszenia, natomiast pewna poprawa dała się odczuć w

dziedzinie produkcji; handlu wewnętrznego, a częściowo cen i spożycia.

Zacznijmy od rolnictwa. Mimo, że zbiory utrzymały się naogół na poziomie roku 1934, sytuacja rolnictwa doznała pewnej ulgi dzięki wzrostowi cen, zwłaszcza artykułów hodowlanych i znacznemu zwiększeniu eksportu zbóż, zwierząt i przetworów mięsnych. Ponieważ jednocześnie ceny artykułów przemysłowych nieco się obniżyły, zmniejszyła się o przeszło 5% rozpiętość między cenami przemysłowymi, a rolniczymi, nie na tyle jednak, aby wzmóc spożycie artykułów przemysłowych na wsi.

Wyraźną poprawę widzimy w produkcji przemysłowej (wzrost o 3,8%), aczkolwiek przypisać ją należy raczej zwiększeniu robót publicznych. Wzrosła skutkiem tego liczba osób zatrudnionych, zmniejszyła się oficjalna liczba bezrobotnych. Obroty w handlu wewnętrznym uległy zwiększeniu, zwłaszcza w drugim półroczu, co pozostaje w związku ze wzrostem spożycia miejskiego o 2,6%. Obroty w handlu zagranicznym wartościowo utrzymały się na poprzednim poziomie, jakkolwiek ilościowo spadły o 6,5%, przyczem jednak nasutek wzrostu przywozu, a spadku eksportu saldo bilansu nandlowego zmniejszyła się 2½ raza.

Położenie w dziedzinie skarbowej pogorszyło się w postaci wzrastającego deficytu budżetowego, który zaczął coraz więcej ciążyć na rynku pieniężnym. Dzięki daleko idącym zarządzeniom udało się jednak groźbę deficytu budżetowego usunąć.

Mniej pomyślnie, niż w roku 1934 kształtowała się położenie na rynku pieniężnym. Wskutek parokrotnych fluktuacyj ogólna suma wkładów w instytucjach finansowych nie uległa zwiększeniu. Nie sprzyjało to potaniu kredytu, ani ekspansji kredytowej. Rynek kapitałowy cechowało skurczenie

obrotów giełdowych i obniżenie kursu papierów o stałym oprocentowaniu, skutkiem czego rentowność wzrosła (papierów państwowych do 11,5%, a listów zastawnych do 11,25 i 15,11% zależnie od kategorii). Wpłynęła na to wzmożona działalność emisyjna Skarbu, jak i przedłużenie do 53 lat okresów amortyzacji listów zastawnych i zmiana planu ich amortyzacji. Natomiast obroty akcjami utrzymały się na niezmiennym poziomie, a kursy ich nawet lekko zwiększyły.

## II. Sytuacja w K. K. O.

W przeciwieństwie do roku 1934, wkłady w K. K. O. — podobnie zresztą, jak i w pozostałych instytucjach finansowych — przechodziły w roku sprawozdawczym dwukrotnie silne wstrząsy. Pierwszy spadek nastąpił w kwietniu, prawdopodobnie w związku z paniką walutową, która dotknęła głównie kraje waluty złotej. Następnie wkłady wzrastały dość szybko aż do lipca, kiedy osiągnęły najwyższy poziom w ciągu roku. Następuje powtórny, tym razem dość gwałtowny odpływ, trwający do października włącznie. W rezultacie akcję oszczędnościową zamykają K. K. O. nadwyżką, wynoszącą 35,4 milionów złotych, co stanowi 6% w stosunku do końca roku 1934.

Wkłady na rachunkach bieżących wzrosły o 7,4 milj. Razem na koniec roku ubiegłego suma zebranych w K. K. O. wkładów wzrosła do 676,4 milj., co łącznie z wkładami w 2-ch Kasach niekomunalnych wynosi 711,2 milj. złotych wkładów na książeczkach oszczędnościowych i w rachunkach bieżących.

Na terenie poszczególnych Związków dynamika wkładów zachowała tendencję analogiczną do roku 1934. Najsilniej wzrosły wkłady w Kasach Związku Śląskiego (o 16,7%), następnie Związku Warszawskiego (14%), natomiast Kasy pozostałych Związków zamknęły stan wkładów na poziomie r. 1934. Wskutek tych zmian wzajemny stosunek wkładów (oszczędnościowych i rachunków bieżących) przesunął się na korzyść Związku Śląskiego i Warszawskiego, które partycypują w ogólnej sumie wkładów: 1-y w 18,3% — 2-gi w 27,6%; na pierwszym miejscu stoi w dalszym ciągu Związek Lwowski z 34,0% (bez 2-ch Kas niekomunalnych), na trzecim Związek Poznański z 20,7%.

Jeśli chodzi o akcję kredytową Kas, to możemy stwierdzić, że wzrosła ona niewiele w tym samym stosunku co wkłady. Przytem w poszczególnych pozycjach aktywów nastąpiły znaczne przesunięcia. Zmniejszyła się znacznie pozycja weksli zdyskontowanych, pożyczek wekslowych i weksli protestowych, co należy przypisać głównie postępowi akcji konwersyjnej. Zmniejszyły się również rachunki bieżące otwartego kredytu. Wzrosły natomiast pożyczki terminowe na zastaw, pożyczki na skrypty dłużne i kredyty hipoteczne.

Na specjalne podkreślenie zasługuje ogromny wzrost portfela papierów procentowych z 73 na 106 milionów złotych. Jest to wynikiem zarówno udziału Kas w subskrypcji Pożyczki Inwestycyjnej, jak i skupu lombardowanej Pożyczki Narodowej i wogóle większego zainteresowania się Kas lokatami w papierach wartościowych.

Równolegle ze spadkiem operacji wekslowych spadła suma wykorzystanego redyskonta. Wzrosło natomiast zadłużenie Kas w instytucjach finansowych.

Zainteresowanie się Kas papierami wartościowymi wpłynęło na pewne zmniejszenie innych rezerw płynnych (pogotowia kasowego).

Nie mając dotąd pełnych zamknięć rachunkowych, nie możemy stwierdzić, jaki był wynik finansowy działalności K. K. O. w roku ubiegłym. Sądząc z rachunków wynikowych bilansu surowego, możemy przypuszczać, że niestety rentowność K. K. O. pogorszyła się.

W tych warunkach na czoło zagadnień K. K. O. wysuwają się sprawy: 1) utrzymania płynności, 2) zapewnienia rentowności i 3) zwiększenia propagandy oszczędnościowej.

W tym kierunku szły prace Związku Związków w roku sprawozdawczym.

## III. Sprawy organizacyjne.

1. Skład osoby władz Związku pozostał w ciągu roku prawie bez zmiany, nastąpiła jedynie zamiana na stanowisku członka Rady z ramienia Związku Powiatów R. P., którego przedstawicielem w Radzie został p. E. Dunin-Markiewicz. W tym składzie Rada Zw. Zw. odbyła 4-ry posiedzenia, Prezydjum zaś zebrało się 5 razy.

2. W dziedzinie usprawnienia i ujednostajnienia pracy w K. K. O. należy zaznaczyć, że w początkach roku sprawozdawczego nastąpiło ostateczne zatwierdzenie przez władze nadzorcze instrukcji o sporządzaniu bilansów Kas, opracowanej jeszcze w roku 1934. Już w/g nowych jednolitych wzorów Kasy sporządziły poraz pierwszy bilanse za rok 1934 i na tej podstawie można było opracować jednolity bilans zbiorowy (netto) wszystkich K. K. O.

Również w roku sprawozdawczym zostały zapoczątkowane prace nad ujednoczeniem i normalizacją książeczek oszczędnościowych i czeków używanych przez K. K. O. Celem zorientowania się w dotychczasowym stanie rzeczy, Komisja Normalizacji Druków przy Prezydjum Rady Ministrów — przy poparciu Związku Związków — rozpisała do wszystkich K. K. O. odpowiednią ankietę, której rezultaty posłużą do opracowania wzorów, formatu i znaków ochronnych papieru na książeczki i чеки.

Wspomnieć tu również należy o kartotece zastrzeżonych papierów wartościowych, organizowanej przez Bank Polski, z której i K. K. O. w drodze abonamentu miały korzystać. Ponieważ jednak organizacja kartoteki się opóźniła, a Bank Polski oświadczył, że nie może przyjąć na siebie odpowiedzialności z tytułu dostarczonej kartoteki, ani też zagwarantować terminowego przysyłania w przyszłości nowych zastrzeżeń, musieliśmy z kartoteki zrezygnować.

3. W dziedzinie spraw pracowniczych mamy do zanotowania projekt Związku lekarzy zorganizowania ubezpieczenia zastępczego dla pracowników K. K. O. na warunkach dogodniejszych, niż ubezpieczenie publiczne. Zapoczątkowaliśmy z inicjatorami rozmowy przedwstępne. Zdaje się jednak, że narazie sprawa przestała być aktualną.

Mieliśmy również interwencję Związku zawodowego Pracowników Bankowych i Kas Oszczędności w sprawie przywrócenia, względnie ustanowienia 13 pensji dla pracowników K. K. O., a następnie memoriał w sprawie pragmatyki służbowej pracowników Kas. Ze względu na obecną sytuację większości naszych Kas sprawy powyższe musieliśmy uznać za nieaktualne, a należące zresztą do kompetencji organów poszczególnych K. K. O.

#### IV. Sprawy ustawodawstwa.

W ścisłym związku z ulepszeniem organizacji pracy Kas pozostają sprawy, dotyczące opracowania i wydania rozporządzeń wykonawczych o K. K. O. Za najpilniejszą sprawę Rada Zw. Zw. uznała nadanie statutu Związkom K. K. O., projekt którego został jeszcze w roku 1934 opracowany i przesłany Ministerstwu. Ponieważ zaś okazało się, że wydanie statutu uzależnione jest od uprzedniego wydania rozporządzenia o przelaniu na Związki części kompetencji władzy nadzorczej, przeto projekt odnosny został też w Związku Związków opracowany i przedłożony Ministerstwu.

Równoległe z tem wykonano część pracy nad ogólnym rozporządzeniem wykonawczym do dekretu o K. K. O. i cała część organizacyjna, t. j. 21 artykułów projektu, została opracowana i uzgodniona przez przedstawicieli Związków.

Konieczność jak najszybszego wydania rozporządzeń wykonawczych, szczególnie o Związkach, przedstawiliśmy na konferencji w grudniu p. Ministrowi Skarbu, prosząc zarazem o uwzględnienie przedstawionych Ministerstwu projektów. P. Minister zapowiedział, że przygotowane w Ministerstwie projekty będą jeszcze omówione z przedstawicielami Związków. Sprawa ta jest w toku.

W związku z wykonaniem dekretu o K. K. O. zajmowaliśmy się jeszcze dwiema sprawami:

a) ustaliliśmy zasady i dokonaliśmy podziału na Związki sum, przypadających za nadzór państwowy nad Kasami;

b) omówiliśmy sprawę wykonania art. 27 dekretu odnośnie do planów lokat funduszków Kas w instytucjach finansowych i papierach wartościowych, podkreślając odpowiedzialność organów Kas za operacje Kasy.

#### V. Sprawy oddłużeniowe.

1. Akcja konwersji długów rolniczych via Bank Akceptacyjny w roku sprawozdawczym była bardzo intensywna. Ilość zawartych układów wzrosła przeszło trzykrotnie, a suma długów objętych układami podwoiła się. Do końca roku 1935 akcją objęto 272.977 układów na sumę 285.941.000.— zł. Szczególnie żywo rozwijała się ta akcja w K. K. O.: w ciągu roku ilość układów zawartych wzrosła 6-cioкратно do 44.634, a suma skonwertowana 3½ raza do 52.768.000.— zł. Co do ilości układów K. K. O. ustępują jedynie spółdzielniom kredytowym oraz Centralnej Kasie Spółek Rolniczych, a co do sumy — jedynie spółdzielniom.

W związku z konwersją kredytów rolniczych w roku sprawozdawczym zajmowaliśmy się jedynie sprawą upłynnienia akceptów Banku Akceptacyjnego, wysuwając ją w postulatach na konferencji u p. Ministra Skarbu.

2. Na tejże konferencji poruszyliśmy sprawę przyspieszenia konwersji kredytów komunalnych na obligacje gwarantowane przez Skarb Państwa w myśl dekretu z 1934 r. Pan Minister zapewnił, że zrealizowanie dekretowego postanowienia w najbliższym czasie rozważy.

Przedtem jeszcze, w maju, postanowiliśmy, że należy wydać Kasom zalecenie, aby do czasu wydania rozporządzeń wykonawczych wstrzymały się o ile można z występowaniem na drogę sądową i egzekucyjną przeciwko zadłużonym samorządom.

Zaznaczyć tu należy, że zadłużenie samorządów w K. K. O. przekracza sumę 116 milionów i obok zadłużenia rolnictwa (około 160 milionów) stanowi najpoważniejszą pozycję aktywów K. K. O. Stąd też rozwiązanie tego zagadnienia posiada ogromne znaczenie dla Kas.

#### VI. Oprocentowanie.

Już w lutym roku ubiegłego Rada stwierdziła znaczne upłynnienie rynku pieniężnego i uznała za pożądane, tak w interesie ogólnym, jak i ochrony rentowności K. K. O., obniżyć stopę procentową od wkładów. W myśl tej uchwały obniżka powinna wynosić ½% i objąć jednocześnie wszystkie instytucje finansowe. Sprawa wówczas nie dojrzała do załatwienia. Fluktuacja wkładów, jaka później nastąpiła, odsunęła chwilowo sprawę generalnej obniżki stopy procentowej na dalszy plan.

W pewnym związku ze sprawą oprocentowania, a na pograniczu z oddłużeniem, pozostaje przeprowadzona dekretem z końca roku ub. redukcja odsetek prawnych do 8% i to z mocą działania wstecz. Ponieważ w myśl dekretu Kasy zostały zmuszone do odpisania części odsetek niezrealizowanych za lata poprzednie na straty, przeto na konferencji u p. Ministra Skarbu i następnie w memoriale prosiliśmy o zmianę dekretu, podkreślając jednocześnie uprzywilejowanie opieszłych dłużników, które dekret ten stwarza.

#### VII. Pożyczki państwowe.

1. Na specjalne podkreślenie zasługuje w roku sprawozdawczym żywy i owocny udział K. K. O. w akcji subskrypcyjnej na rzecz 3% Premjowej Pożyczki Inwestycyjnej. Poza funkcjonariuszami państwowymi i wojskiem, których subskrypcja odbywała się bezpośrednio, pożyczkę podpisało 361.714 osób na sumę zł. 90.279.400.—. Na pierwszym miejscu kroczą ugrupowane w 4-ch syndykatach K. K. O., w których subskrybowało 160.546 osób na sumę zł. 30.038.400.—.

Poza bezpośrednią akcją przy subskrypcji Kasy włożyły dużo pracy w prowadzenie statystyk i wydawanie świadectw tymczasowych. Ogromna praca przypadła na Związki Kas, która w czasie subskrypcji zbierały codziennie informacje o wynikach,

a następnie sporządzały zestawienia wyników i prowadziły kontrolę nad wpłatami.

Związek Związków był w bezpośrednim kontakcie z Delegatem do Spraw Pożyczki, udzielał Związkowi i Kasom wyjaśnień w nasuwających się wątpliwościach, a po zamknięciu subskrypcji opracował prowizoryczne zestawienie wyników.

2. Odnośnie Pożyczki Narodowej Związek Związków opracował i przedstawił Komisarzowi Generalnemu warunki lombardowania przez K. K. O. obli-gacyj tejże pożyczki. Warunki te Komisarz w całości zatwierdził.

### VIII. *Stosunki Kas z bankami państwowymi.*

Sprawa współpracy K. K. O. z bankami państwowymi była tematem zebrań Rady Związku, omawiana była na specjalnej konferencji w Min. Skarbu w maju i wreszcie przedstawiona p. Ministrowi Skarbu w grudniu r. ub.

Stanowisko Zw. Zw. i przedstawione postulaty streścić można następująco:

a) kredyty banków państwowych winny być rozprowadzane przez K. K. O. tylko na rachunek i ryzyko tych banków, zaś propozycje do ich rozprowadzania banki te winny kierować do Kas za pośrednictwem Związków K. K. O.;

b) rozprowadzanie przez Kasy kredytów banków państwowych na odpowiedzialność Kas winno się odbywać tylko pod warunkiem, że potrzebne fundusze będą dostarczane Kasom w formie nisko oprocentowanej lokaty, a Kasy otrzymają z tytułu kosztów pośrednictwa i ryzyka marżę conajmniej 3%, a wreszcie będą miały całkowitą swobodę w udzielaniu tych kredytów;

c) K. K. O. winny być zwolnione z obli-ga za rozprowadzone już kredyty celowe, noszące charakter zapomogowy (kredyty klęskowe i t. p.), w drodze zbonifikowania tych sum z funduszy państwowych w wypadkach i w wysokości stwierdzonych strat na tych kredytach.

A. Specjalnie co do Państwowego Banku Rolnego wysunięto jeszcze postulaty: 1) aby Bank zaprzestał dokonywania w K. K. O. rewizyj i żądania szczegółowych sprawozdań, co dezorganizuje pracę w K. K. O. wobec istnienia już urzędowych rewizyj związkowych i kompetencji rewizyjnej Min. Skarbu; 2) aby usunął trudności, stawiane Kasom przy korzystaniu z jego kredytów (inkaso przez pocztę zredyskontowanych weksli Kas, jednostronna zmiana warunków kredytu i t. p.).

B. Co do współpracy z Bankiem Gospodarstwa Krajowego na plan pierwszy wysunęła się sprawa kredytów rzemieślniczych.

### IX. *Kredyty rzemieślnicze.*

W związku z akcją organizacyj rzemieślniczych Min. Przemysłu i Handlu zwróciło się do Związku z interwencją. W odpowiedzi Zw. Zw. po przedyskutowaniu tej sprawy na 2-ch zebraniach Rady wysłał obszerny memoriał do Min. Skarbu, w którym podkreślono, że zarzuty organizacyj rzemieślniczych co do upośledzenia rzemiosła w akcji kredytowej Kas są bezpodstawne, gdyż wszystkie Kasy udzielają rzemiosłu w miarę możliwości kredytów z własnych środków,

a większe Kasy czynią to na specjalnie dogodnych warunkach; zresztą Rada Zw. Zw. powzięła specjalną uchwałę (w maju r. ub.), zalecającą Kasom udzielanie w miarę możliwości z własnych środków kredytów dla rzemiosła.

W memorjale podniesiono, że kredyty B. G. K. rozprowadzane przez Kasy są niecelowe, jako za drogie i ze zbyt krótkim terminem płatności, skutkiem czego są obracane przez rzemieślników na cele konsumcyjne, a przez to spłacalność ich jest słaba i K. K. O. poniosły na nich, jak to wynika z obliczeń, duże straty.

Wreszcie wysunięto już wyżej wspomniane warunki współpracy Kas w rozprowadzaniu kredytów B. G. K. oraz podniesiono konieczność przyjsia rzemiosłu z pomocą w formie bezprocentowych pożyczek na wzór istniejących instytucyj dla rzemiosła żydowskiego.

Powyższe da się krótko streścić, że rzemieślnik odpowiedzialny zawsze na pomoc Kas mógł i może liczyć, że jednak pod nazwą kredytów rzemieślniczych nieraz rozumie się raczej potrzebę subwencyj. Kasy jednak tak swoich kredytów traktować nie mogą, o ile nie posiadają takich środków z wygospodarowanych przez siebie, a na ten cel przeznaczonych zysków.

### X. *Interwencje u władz centralnych.*

Podobnie jak w latach poprzednich, Zw. Zw. interwenjował w szeregu spraw u władz centralnych na wnioski zainteresowanych Związków. Wnioski te były przeważnie uzgadniane z innymi Związkami na Radzie Zw. Zw., gdzie zarazem ustalano celowość interwencji w sprawach zasadniczych.

Szereg spraw przedstawiono zbiorowo na konferencji u p. Ministra Skarbu, że wymienimy:

a) postulat przekazania wpływów ze specjalnego podatku dochodowego od pracowników K. K. O. na zwiększenie gwarancyjnego funduszu tych instytucyj; postulat ten nie został uwzględniony ze względów budżetowych;

b) postulat upłynnienia trat Banku Akceptacyjnego w Banku Polskim; p. Minister oświadczył, że zwiększenie kontyngentu redyskonta jest w toku rozmów i jest pewna nadzieja na pomyślne załatwienie sprawy;

c) postulat umożliwienia dopływu względnie niewycyfywania z K. K. O. depozytów sądowych, lokat Z. U. S. i wkładów S. K. O.; do tego życzenia p. Minister odniósł się przychylnie;

d) postulat, aby K. K. O. otrzymały w dziedzinie egzekucji kredytów hipotecznych uprawnienia, z jakich korzystają towarzystwa kredytu długoterminowego.

W końcu r. ub. interwenjowaliśmy również u Delegata do Spraw Pożyczki Inwestycyjnej, aby K. K. O. mogły korzystać z abonamentu list losowań wygranych tej pożyczki. Delegat obiecał sprawę załatwić pomyślnie po porozumieniu z Urzędem Długów Państwa.

### XI. *Statystyka.*

Statystyka, dotycząca K. K. O. z roku na rok ulega ulepszeniu. Gł. U. S. opracowuje regularnie

i ogłasza miesięczną statystykę wkładów oraz kwartalną statystykę ruchu wkładów. Poza tem Komisariat Bankowy Min. Skarbu opracowuje kwortalne zestawienia bilansowe Kas oraz roczne sprawozdania na podstawie zamknięć rachunkowych K. K. O. Na skutek skasowania specjalnych sprawozdań statystycznych (nadsyłanych dawniej przez K. K. O. przy bilansach rocznych) zachodzi potrzeba wprowadzenia przynajmniej niektórych danych uzupełniających (rocznych), jak np. statystyki udzielonych kredytów poszczególnym grupom społecznym i takiegoż zestawienia wkładów.

Związek Związków — poza korzystaniem z materiałów wyżej przedstawionych — opracowuje niektóre zestawienia dla celów dokładnej znajomości rozwoju operacyj Kas oraz na życzenie władz. W roku sprawozdawczym Związek opracował m. in. zbiorowy bilans netto K. K. O. za rok 1934 wraz z rachunkiem strat i zysków, ankietę akcji propagandowej na Dzień Oszczędności, spis K. K. O., ich oddziałów, zbiornic i zakładów zastawniczych. Materiały opracowane ogłaszane były w „Oszczędności“.

Pozatem w roku ubiegłym musieliśmy wykonać pewne prace specjalne. W związku z wystawą paryską opracowaliśmy rozwój książeczek oszczędnościowych i wkładów za lata 1926 — 1934, oraz rozdział kredytów K. K. O. na 1.I.1935. Dla Delegata do spraw Pożyczki Inwestycyjnej opracowaliśmy przewidywane wyniki subskrypcji w K. K. O. Dla Ministerstwa Skarbu zbieraliśmy w okresie zwiększonego odpływu wkładów dziennie dane, dotyczące ruchu wkładów w większych Kasach.

## XII. Propaganda.

Obok kontynuowania propagandy centralnej na czoło zagadnień w roku sprawozdawczym wysunęła się sprawa szkolnych kas oszczędności i pisma propagandowego dla młodzieży.

A. Propaganda centralna, prowadzona bezpośrednio przez Związek Związków, mogła obracać się tylko w dość wąskich ramach, określonych budżetem.

Wydatki na ten cel są bardzo „opancerzone“ i z roku na rok nie ulegają zmianom. To też analogicznie do lat poprzednich działalność nasza ograniczyła się do propagandy w prasie codziennej, rozchodzącej się po całej Polsce i w wydawnictwach masowych jak kalendarze, roczniki i podręczniki i t. p. — w formie artykułów, informujących o zadaniach i działalności K. K. O. Umieściliśmy artykuły w 13 pismach, w 8 kalendarzach i w 2 innych wydawnictwach.

Obok tego staraliśmy się zorganizować propagandę centralną w innych kierunkach, których hierarchję ustalił nasz Komitet propagandowy:

1) Umieszczenie plakacików w wagonach kolejowych.

2) Umieszczenie plakatów na stacjach kolejowych.

3) Wydanie mapy Polski z odpowiednimi napisami propagandowymi, którąby można następnie rozpowszechnić w szkołach. Sprawę tą załatwiliśmy narazie w ten sposób, że skorzystaliśmy z wydawanej wielkiej mapy administracyjno - sądowej, dając odpowiednio na niej ogłoszenie.

4) Krótkie przemówienia sprawozdawcze wygłoszone raz na kwartał przez radio na wszystkie rożgłównie kraju. Ze względu na duże koszty, sprawy tej nie udało się nam jeszcze załatwić; natomiast zorganizował taką propagandę tytułem próby Związek Warszawski, nadając miesięczne pogadanki i słuchowiska radjowe.

5) Postanowione udźwiękowanie filmu propagandowego Zw. Śląskiego dopiero w tym roku będzie załatwione.

6. Umieszczenie plakatów przy okienkach pocztowych. Sprawą tą zajęła się w porozumieniu ze Związkiem Związków pewna firma poznańska, pertraktując indywidualnie z poszczególnymi Kasami.

Oczywiście, koszty wymienionych imprez specjalnych muszą być pokrywane z funduszków poszczególnych Związków i rola Zw. Zw ogranicza się tu do inicjatywy, organizacji i pośredniczenia. Podkreślić jednak trzeba, że łączne większe zamówienia umożliwiają lepsze warunki.

B. Związek Związków zajmował się również organizacją Dnia Oszczędności. Ponieważ podstawy organizacji Dnia Oszczędności w terenie posiadamy w postaci istniejących przy większości K. K. O. stałych komitetów propagandowych, więc rola nasza ograniczała się do pewnych wskazań oraz do współpracy z Samorządowym Instytutem Wydawniczym. Ustaliliśmy, że Związki wydadzą odezwy w swych własnych organach, zaś Instytut Wydawniczy przygotował szereg materiałów propagandowych, a m. in. wydał dwa barwne plakaty (J. Mehoffera — „Oszczędzaj — dobrobyt cię czeka“ i Ernesta „Przezorny zbiera oszczędności“), kalendarz tarczowy, kalendarzyki kieszonkowe i rodzaj podręcznika oszczędności dla nauczycieli p. t. „Dajmy Polsce rodzimy kapitał“ prof. T. Uhmy. To ostatnie wydawnictwo jest pierwszym tego rodzaju u nas i zasługuje na specjalną uwagę.

C. Sprawa szkolnych kas oszczędności, doskonale rozwijających się przy współpracy z K. K. O., wypłynęła w roku ub. w nowej formie. Mianowicie, w połowie stycznia ukazał się w Dzienniku Urzędowym Min. W. R. i O. P. okólnik Nr. 7, zawierający normalny i jednolity statut dla S. K. O., wydany bez żadnego porozumienia się z zainteresowanymi K. K. O., oraz zalecający, by S. K. O. organizowano w oparciu o P. K. O. „o ile względy lokalne nie wymagają innego rozwiązania“. Opierając się na tem postanowieniu, niektóre władze szkolne lokalne wydały zarządzenia, aby istniejące już S. K. O. przenieśli swe wkłady do P. K. O. Konstrukcja okólnika rozumiana jest przez nauczycielstwo, jako zalecenie współpracy wyłącznie z tą ostatnią instytucją.

Po gruntownym przedyskutowaniu sprawy na dwóch posiedzeniach Rady i porozumiewszy się z Min. Skarbu, złożyliśmy w Min. W. R. i O. P. memoriał, w którym prosiliśmy:

a) o wydanie nowego okólnika, przewidującego, że S. K. O. mogą być zakładane i prowadzone, zależnie od swobodnego wyboru rad pedagogicznych szkół, w oparciu o K. K. O. i P. K. O.;

b) o zgodę na stosowanie na terenie Śląska oraz miejscowości, w których względy lokalne na to pozwalają — instrukcji, wydanej przez Śląski Urząd Wojewódzki;

c) o zgodę, aby S. K. O. na obszarze innych województw mogły być zakładane i prowadzone w drodze bezpośredniego porozumienia K. K. O. z lokalnymi władzami szkolnymi w/g systemu przez te K. K. O. stosowanego.

Ministerstwo zażądało dostarczenia mu konkretnych faktów, stwierdzających zagrożenie przez lokalne władze szkolne interesów K. K. O. i młodzieży oszczędzającej. Materiały te zebraliśmy i dostarczymy je Ministerstwu.

D. Po licznych rozważaniach stwierdziliśmy konieczność posiadania przez K. K. O. specjalnego pisma propagandowego dla młodzieży. W tym celu postanowiliśmy udzielić poparcia finansowego „Gazecie Oszczędnościowej“, poddając ją pod ścisłe kierownictwo przedstawicieli Związków K. K. O., oraz zastrzegając sobie prawo całkowitego jej przejęcia przez organizację K. K. O. w przyszłości. Pomoc finansowa przy zwiększeniu nakładu, co zależy już od samych Kas, pozwoli na podniesienie szaty graficznej i poziomu pisma, które jako narzędzie propagandy wśród młodzieży odda niewątpliwie duże usługi.

### XIII. Stosunki międzynarodowe.

A. Stosunki z organizacjami Kas zagranicą w roku sprawozdawczym utrzymywaliśmy prawie wyłącznie za pośrednictwem Instytutu Międzynarodowego w Medjolanie. Jedynie w kilku sprawach mniejszego znaczenia korespondowaliśmy ze Związkami Kas w Niemczech (jak np. w sprawie kas fabrycznych oszczędności), w Austrii i Francji.

Współpraca z Instytutem była bardzo intensywna; poza sprawami związanymi z Kongresem Paryskim, posyłałymi stałą kronikę z życia naszych Kas do „L'Épargne du Monde“, udzieliliśmy szeregu informacji i statystyk, korzystając wzajemnie z różnych materiałów Instytutu.

B. Dużo pracy i czasu pochłonęła sprawa zorganizowania delegacji K. K. O. na Kongres Międzynarodowy do Paryża, który odbył się w dniach 20 — 25 maja, przygotowanie referatów na Kongres i urządzenie działu naszych Kas na wystawie międzynarodowej.

Referaty na Kongres opracowali pp. Dyr. Słomski n. t. „Kasy Oszczędności a kryzys“ i Dyr. Tułacz o „Oszczędności szkolnej“. Referaty uzyskały bardzo pochlebny ocenę ze strony Dyrektora Instytutu p. Ravizy.

Na wystawę wysłaliśmy trzy tablice z wykresami, przedstawiającymi rozwój wkładów, rozwój książeczek i podział kredytów K. K. O. oraz dwa plakaty. Mimo 2-dniowego opóźnienia, które wynikało z przyczyn od nas niezależnych, możemy stwierdzić, że impreza nasza, uwzględniając środki, jakimi rozporządzaliśmy — udała się, czego dowodem otrzymany z wystawy dyplom.

Dzięki wielkim wysiłkom udało się nam zgłosić 84 delegatów K. K. O. na Kongres, a chociaż część osób spowodowała trudności paszportowych i innych przyczyn z wyjazdu zrezygnowała, delegacja naszych Kas należała do bardzo licznych na Kongresie, co pozwoliło nam uzyskać dla języka polskiego prawo obywatelstwa w obradach. Delegaci narzekali nieco na stronę organizacyjną naszej delegacji, co mogło nastąpić po części skutkiem braku formalnego związania naszej organizacji z komitetem organizacyjnym Zjazdu.

C. Stosunki nasze z organizacjami Kas Jugosławii i Czechosłowacji w ramach Zrzeszenia Słowiańskich Kas Oszczędności były poprawne. Prowadziliśmy stałą wymianę materiałów ustawodawczych, propagandowych oraz informacji z dziedziny komunalnych kas oszczędności.

Ze spraw organizacyjnych wymienić należy zebranie Prezydium Zrzeszenia w Brnie oraz Walne Zebranie Zrzeszenia w Pradze w dniach 20 — 30 września. W zebraniu tem delegacja polska wzięła udziału nie mogła, przesłała natomiast na Zjazd referaty, które opracowali pp. Dyr. Adamczewski o „Aktualnych zagadnieniach oszczędności“ oraz Sekretarz Obszyński o „Sytuacji gospodarczej Polski“. Przewodnictwo przeszło z kolei w ręce Związku Kas Oszczędności Królestwa Jugosławii, którego Prezes p. R. Erber został Prezesem Zrzeszenia.

Z prac specjalnych Zrzeszenia na uwagę zasługują:

a) projekt utworzenia wspólnego filmu propagandowego, który nie wyszedł poza ramy prac przygotowawczych,

b) wydanie słownika ekonomicznego, ze specjalnym uwzględnieniem terminologii z zakresu kas oszczędności i ważniejszych wyrazów z życia potocznego i prasy. Realizacja słownika jest na ukończeniu.

Nadmienić należy, że Zrzeszenie zdobyło sobie znaczenie zagranicą, czego dowodem jest duże zainteresowanie jego pracami ze strony Instytutu oraz częste wzmianki w prasie zagranicznej.

## W sprawie stowarzyszeń oszczędnościowych w Polsce

Zagadnienia oszczędnościowe, szczególnie w Polsce, budzą zbyt słabe zainteresowanie opinii publicznej w stosunku do swej wagi. Zbyt mało przyczynia się do ich znajomości literatura specjalna, naogół nikła, przeważnie o charakterze propagandowym lub moralizatorskim, rzadko ujmująca zagadnienie oszczędności w płaszczyźnie nauki gospodarstwa społecznego. Nawet podręczniki ekonomii politycznej traktują oszczędność po macoszemu, mimo że należy ona do najistotniejszych zagadnień gospodarczych.

Nic dziwnego, że zapoznawanie przez społeczeństwo znaczenia oszczędności wywołuje dość powierzchowne, a często z gruntu fałszywe opinie i ocenę jej wartości i roli w gospodarstwie społecznym — w dyskusjach publicznych i na łamach prasy.

Ogół społeczeństwa w sprawach oszczędnościowych jest bierny tylko pozornie. W gruncie rzeczy nurtują w nim stale, niewystępujące nazewnątrz, liczne, a ciche, ściśle połączone z temi sprawami procesy gospodarcze, które biorą swój początek w dążeniach

pojedynczych ludzi do zapewnienia sobie bytu i zaspokojenia swoich potrzeb. Instykt samozachowawczy siłą faktów życiowych wciąga każdego człowieka w sferę spraw oszczędnościowych, każąc mu oglądać się na przyszłość, pobudzając go do podniesienia swoich dochodów i zabezpieczenia ich na stałe, do ograniczenia własnych potrzeb i poszukiwania dróg najłatwiejszego ich zaspokojenia.

Jednakże niski poziom wyrobienia gospodarczego w społeczeństwie paraliżuje te procesy w dużym stopniu, a brak zrozumienia organicznego związku między zorganizowaną oszczędnością jednostek a formowaniem się kapitałów rodzimych i poziomem dobrobytu kraju utrudnia ekspansję kas oszczędności, których propaganda natrafia na grunt mało podatny. To też tylko część oszczędności indywidualnych została dotychczas zorganizowana w kasach oszczędności i przetworzona na kapitał społeczny. Znakomita część jest nadal tezauryzowana, przyczem naskutek niewyrobienia społeczeństwa najmniejszy, nieuzasadniony niepokój powoduje wzrost procesów tezauryzacyjnych przez wycofywanie oszczędności już zorganizowanych, wprowadzając zaburzenia w organizmie gospodarczym, powiększając anemję kapitałową. Pomijamy już tą część oszczędności, zapewne nie najmniejszą, którą wskutek błędnych, nieracjonalnych inwestycji, odpisać należy na straty w rozumieniu społeczno - gospodarczym.

W tych warunkach jest rzeczą konieczną szukać środków, któreby przyczyniły się do wyrobienia gospodarczego ludności, pogłębienia znajomości roli i znaczenia oszczędności w społeczeństwie, zbliżenia Kas do społeczeństwa i przygotowania żywego gruntu dla propagandy oszczędności. Zdaje się nie ulegać wątpliwości, że dużą rolę mogłyby tu odegrać różne stowarzyszenia oszczędnościowe, które tak świetnie zdały egzamin w krajach zachodnio - europejskich i Ameryce.

Sprawę tę obszerniej poruszył p. Fr. Świdorski w artykule „Aktualne zadania ruchu oszczędnościowego w Polsce“ („Oszczędność“ Nr. 1 z 15.I.36), podnosząc głównie dwa momenty zagadnienia — zbliżenie się kas oszczędności do elementów, mogących oszczędzać, celem uświadomienia ich o korzyściach indywidualnych i społecznych zorganizowanej akcji oszczędzania oraz sprawę nadania przez te instytucje kierunku w gromadzeniu i zużyciu zebranych oszczędności. Nie kopując organizacji klubów oszczędnościowych na Zachodzie, proponuje on tworzenie podobnych placówek w Polsce, które pracując wspólnie i pod kierunkiem kas oszczędności działałyby w terenie, bezpośrednio stykając się z ludnością. Działalność ich widzi on nietylko w ścisłej akcji finansowej wśród oszczędzających, ale chce widzieć w nich ośrodki „celowego, racjonalnego ruchu oszczędnościowego w Polsce“, które mogłyby powodować wyzwalanie drzemiących sił w dążeniu do trwałego i możliwie szybkiego procesu narastania kapitalizacji wewnętrznej“. Działalność tych placówek w myśl tych słów p. F. Świdorskiego powinna mieć tak szeroki zakres, aby mogła w szybkim tempie doprowadzić do uświadomienia ludności w sprawach oszczędnościowych, dając jej przytem odpowiednią orientację gospodarczą, co dopiero mogłyby spowo-

dować zrationalizowanie i przyspieszenie procesów oszczędzania wśród naszego społeczeństwa.

Dając ramowy projekt organizacji tych placówek p. F. Świdorski nieostrożnie nazwał je „klubami“, co może w ludziach bardzo przywiązanych do naszych rodzimych form gospodarczych wzbudzić pewne obiekcje co do celowości całego projektu, ze względu na obcą nazwę. „Ponieważ jednak kwestja nazwy nie odgrywa tu znaczniejszej roli“, przeto po odrzuceniu tej nazwy w projekcie p. Świdorskiego czujemy się, jak u siebie w domu i to w domu polskim. Przyznam się, że poruszając sprawę klubów oszczędnościowych w zeszłym roku w paru artykułach, myślałem o ich organizacji z większym uwzględnieniem obcych wzorów i obcej praktyki i dlatego nie przychodziło mi nigdy do głowy łączenie ich terytorjalne, jak to proponuje p. Świdorski, a raczej według podjętych zadań, co przypominało pomysły anglo-saskie, lub według uprawianych przez oszczędzających profesyj, co podobałoby się faszystom. Trzymam się zawsze tej zasady, że na dobrych i sprawdzonych wśród obcych rzeczach warto się zawsze wzorować. Zresztą pocieszam się, że ten anglo-saski pomysł klubów oszczędnościowych przyjął się już na całym Zachodzie i został mile przyjęty nawet w Chinach, pielęgnujących z niezwykłym pietyzmem tradycję.

Interesując się zagadnieniem klubów oszczędnościowych w Polsce, myślałem, że nie od rzeczy byłoby wciągnięcie w akcje organizacji ich wszelkiego rodzaju stowarzyszeń społecznych, tworząc w ich łonie specjalne sekcje lub koła oszczędnościowe o zadaniach propagandowych, informacyjnych, organizacyjnych, uświadamiających, badań nad zagadnieniami oszczędnościowymi, gromadzenia oszczędności na określone cele (np.: zakupu ubrania, żywności, urządzeń mieszkaniowych, budowy domów i t. d.), organizacji kapitałów wytwórczych i t. p. Doskonałym terenem działania mogą tu być — w mieście liczne stowarzyszenia robotnicze, rzemieślnicze, handlowców, urzędników i t. p. Oszczędności miejskie są prawie wyłącznie pieniężne. Akumulacja dochodów jest tu jednak stosunkowo słaba i powinna być na całym terenie miasta otoczona szczególną opieką. Dużą rolę w tej dziedzinie mogą odegrać stowarzyszenia, prowadząc akcję oszczędnościową na tle racjonalizacji budżetów domowych. W tym wypadku ważne jest współdziałanie organizacyj kobiecych.

Trudniejszym terenem do opanowania przez właściwe procesy oszczędnościowe jest wieś, która — jak to wykazałem w jednym z poprzednich moich artykułów — oszczędza bardzo dużo, a nawet ze względu na swoją biedę ponad miarę. Niestety, tak nieudolnie są prowadzone w tym wypadku procesy oszczędnościowe, iż lwia część akumulowanego wśród ludu wiejskiego dochodu niszczy się z roku na rok. Wyłącznie niemal są to oszczędności rzeczowe o charakterze inwestycyjnym. Te ostatnie jednak nietylko nie wzmacniają siły gospodarstwa rolnego, ale odwrotnie obciążają go, ulegając w końcu zupełnemu zaprzepaszczeniu. Jest to typowy przykład ujemnej akcji oszczędnościowej wytworzonej wskutek niezrozumienia przez ludność wiejską stosunków gospodarczych kraju.

Rozpoczynając akcję oszczędnościową, należało by się tu przede wszystkim porozumieć z organizacjami młodzieży, które w swoich związkach obejmują kilkaset tysięcy członków i prowadzą akcję uświadamiającą. Zwalczą oni łatwiej ujemny kierunek oszczędzania od ich ojców, którzy są nazbyt przywiązani w życiu i gospodarce do tradycji.

Praca tych organizacji młodzieży polega przeważnie na akcji oświatowej na wsi, urządzaniu konkursów rolniczych, wychowaniu fizycznym i przysposobieniem wojskowym. Niektóre z nich zajmują się nadto organizowaniem spółdzielczości i oszczędności.

Z ideą racjonalnego organizowania oszczędności nie będzie więc trudno trafić do tej młodzieży. Należy tylko sprawę tą ująć w formy realnego projektu oraz koordynując pracę na tem polu tych organizacji na podstawie ustalonego planu ogólnego. Inne postawienie sprawy mogłoby doprowadzić do pewnej rozbieżności w akcji oszczędnościowej i wytworzyć niezdrową konkurencję między instytucjami oszczędnościowymi. Przytem pierwsze poczynania należałoby oprzeć na przyjętych przez te organizacje metodach, urządzając na wzór rolniczych — konkursy oszczędnościowe i konkursy projektów najracjonalniejszych inwestycji tych oszczędności. Że na tej drodze umiejętnie zorganizowanej propagandy oszczędności można osiągnąć duże rezultaty, najlepiej świadczy działalność „Katolickich Stowarzyszeń Młodzieży“, które zdołały zgromadzić znaczne sumy oszczędności na wsi.

Dla lepszej orientacji w nawiązaniu kontaktu z temi organizacjami młodzieży wiejskiej podaję poniżej charakterystykę ich organizacji, zadań, działalności oraz rozpowszechnienia. Oparta jest ona na danych z 1931 r. Od tej pory zaszły pewne zmiany, niekiedy duże, ale nie istotne.

Ogółem istniało wówczas 8 ugrupowań młodzieży wiejskiej, których zadania były naogół dosyć zbliżone. Dzieliły je głównie pewne kierunki polityczne lub narodowościowe. W jednym tylko wypadku postułaty religijne odegrały dużą rolę w akcji i organizacji młodzieży.

1. Centralny Związek Młodej Wsi, liczący (obecnie) około 60 tysięcy członków. Praca: konkursy rolnicze, akcja oświatowa, przysposobienie wojskowe, wychowanie fizyczne. Organizacja: Federacja Wojew. Zw. Młodzieży, łącząca bezpośrednio koła młodzieży lub ich związki okręgowe (powiatowe); najwyższą władzą — Walny Zjazd delegatów kół, na czele stoi Zarząd Główny. Zabarwienie polityczne: współpraca z rządem. Czasopismo: „Siew Młodej Wsi“.

2. Związek Młodzieży Wiejskiej R. P., ok. 10 tys. członków. Praca: konkursy roln., akcja oświatowa, wych. fizyczne. Organizacja: jak wyżej. Zabarwienie polityczne: ludowy. Czasopismo: „Wici“.

3. Małopolski Związek Młodzieży Wiejskiej, ok. 8 tys. członków. Praca: jak pod 1. Organizacja: działa na podstawie statutu Małop. Tow. Roln.; organizacja w terenie podobna do poprzedniej. Zabarw. polit.: współpraca z rządem i sferami ludowymi. Czasopismo: „Młoda Polska“.

4. Związek Młodzieży Ludowej, ok. 5 tys. członków. Praca: jak pod 1. Organizacja: tworzy oddziały podlegające zarządom wojew. Zabarw. polit.: współpraca z rządem. Czasopismo: „Młoda Wieś“. Obecnie oparł się na akcji samopomocowej, i rozrósł się do 70 tys. członków.

5. Związek Drużyn Ludowych Mocarstwowej Polski, ok. 2 tys. członków. Organizacja: tworzy oddziały zależne od centrali. Zabarw.: wspólnie z rządem. Czasopismo: „Zielona Gromada“. Obecnie występuje pod inną nazwą.

6. Wołyński Związek Młodzieży Wiejskiej, ok. 4 tys. członków. Praca: jak pod 1. Organizacja: władzą naczelną — Zjazd delegatów kół, zabarw.: wspólnie z rządem i sferami ludowymi. Czasopismo: „Młoda Wieś“ — „Młode Seło“ (w jęz. pol. i ruskim).

3. Nowogródzki Związek Młodzieży Wiejskiej, ok. 2 tys. członków. Praca: konkursy roln. i akcja oświatowa. Organizacja: jak wyżej. Zabarw.: wspólnie z rządem.

8. Katolicki Związek Młodzieży Męskiej i Katolicki Związek Młodzieży Żeńskiej, ok. 300 tys. członków; chłopcy i dziewczęta grupują się w oddzielne organizacje. Praca: życie religijne, przysp. roln., spółdzielczość, oszczędność, oświata, przysp. wojskowe, wychow. fizyczne. Organizacja: w Poznaniu mieszczą się siedziby obu Związków, w djecezjach istnieją Katolickie Stowarzyszenia Młodzieży Męskiej i Żeńskiej, a w parafjach Oddziały tych Stowarzyszeń. Czasopisma: „Kierownik Stowarzyszeń Młodz.“, „Przyjaciół Młodzieży“ i „Młoda Polka“.

Nadmienić należy, że istnieje nadto „Centralny Komitet do spraw Młodzieży Wiejskiej“, którego zadaniem jest racjonalizowanie metod pracy młodzieży. Działa on przez instruktorów. Składa się z przedstawicieli: Min. Rolnictwa, Spraw Wewn., Wyznań i O. Publ., Państwowego Urzędu Wychowania Fiz. i Przeprosobienia Wojskowego, Centralnego Tow. Organizacji i Kółek Roln., fachowego konsultanta do spraw przyspos. roln. i indywidualnie powoływanych działaczy z terenu wsi. Komitet posiada, jako ogniwa terenowe, komitety wojewódzkie i powiatowe. Organem prasowym jest „Przysposobienie Rolnicze“.

Do formowania kapitału rodzimego trzeba iść zresztą nie tylko przez organizacje młodzieży, ale i przez cały szereg innych organizacji społecznych wśród wszelkich warstw społecznych. Rozpoczęcie akcji oszczędnościowej od i poprzez organizacje istniejące ułatwić może ogromnie zadanie, gdyż daje gotowe już środowiska organizacyjne.

*St. Kopczyński.*

## Polski Bank Komunalny w 1935 r.

Wyniki działalności w roku 1935 Polski Bank Komunalny w swym sprawozdaniu ocenia jako dodatnie. Pomimo trudności gospodarczych i finanso-

wych, które nie pozostały bez wpływu na sytuację samorządów, ich zakładów i przedsiębiorstw, Bank rozszerzył swe obroty i zwiększył pomoc kredytową,



okazywaną samorządom i komunalnym kasom oszczędności. Obroty Banku w porównaniu z rokiem poprzednim zwiększyły się o sumę 84 miliony zł. i osiągnęły kwoty zł. 832 milion., przy sumie bilansowej na ultimo roku zł. 90 milionów, większej o 6 milionów, niż w roku poprzednim.

W sprawozdaniu swem Bank poświęca sporo miejsca operacjom, związanym z administrowaniem funduszami specjalnymi. Administracja temi funduszami istotnie stanowi obecnie znaczną część działalności Banku, zarówno w zakresie operacji biernych, jak i czynnych. Jeśli chodzi o stan wkładów, to według bilansu Banku w końcu roku wynosiły one zł. 55.992 tys. (nie licząc pozostałości na rachunkach korespondencyjnych „Loro“ i „Nostro“), przyczem na wkłady (fundusze) specjalne przypadało zł. 41.692 tys. Wkłady prywatne wynoszą zł. 14.300 i są ulokowane:

a) na r-kach terminowych	zł. 7.671 tys.
b) „ „ à vista	„ 5.948 „
c) „ książeczkach wkładowych	„ 681 „

Z wkładów (funduszy) specjalnych udzielano samorządom i związkom prawa publicznego kredytów na zobowiązania dłużne z terminem płatności od 1 roku do lat 30. Stan tych funduszy w pożyczkach w końcu roku przedstawiał się jak następuje (w. tys. zł.):

a) Komunalny Fundusz Pożyczkowy	29.574
b) „ „ Zapomogowy	—
c) Drogowy Fundusz Pożyczkowy	6.653
d) Fundusz Inwestycyjno-Budowlany	528
e) Fundusz na rozbudowę miast	51
f) Fundusz Pracy	912
g) inne fundusze (l. M-stwa Robót Publ.)	783
	<hr/>
	38.501

Niektóre z powyższych funduszy przeznaczone są wyłącznie na udzielanie pożyczek, jak Komunalny Fundusz Pożyczkowy, niektóre zaś wyłącznie na udzielanie zapomóg, takim jest Komunalny Fundusz Zapomogowy, inne wreszcie — bądź pożyczek bądź zapomóg (Fundusz Pracy, pozostający do dyspozycji Komisji Funduszu Pomiarów i Planów Zabudowania). Z Komunalnego Funduszu Pożyczkowego w ciągu roku udzielono 189 pożyczek na ogólną sumę zł. 4.508,5 tys. Zapomóg udzielił Komunalny Fundusz Zapomogowy w liczbie 220 na ogólną sumę zł. 2.985 tys. Dwa te fundusze, ze względu choćby na swe rozmiary są o wielkiej doniosłości dla gospodarki samorządowej. Nadmienić przytem trzeba, że z pomocy tych funduszy poprzez związki poręczające korzystały również niejednokrotnie komunalne kasy oszczędności.

Drugi z kolei dział pracy Banku — to kredyt długoterminowy, udzielany samorządom w obligacjach Banku. Saldo kredytów obligacyjnych na ultimo roku wynosiło zł. 15.817 tys. Są to pozostałości z lat ubiegłych; w roku sprawozdawczym Bank pożyczek obligacyjnych nie wydawał. Przeżywane przez samorządy trudności finansowe odbiły się na spłacalności tych kredytów. Zaległości z tytułu nieopłaconych terminowo przez samorządy rat pożyczek obli-gacyjnych według bilansu stanowią kwotę zł. 1.752 tys.

Akcja kredytowa prowadzona z własnych środków Banku schodzi na plan trzeci. Obejmuje ona operacje:

a) dyskonta weksli (włącznie z protestami)	zł. 6.044 tys.
b) rachunków bież.	„ 2.626 „

Razem zł. 8.670 tys.

plus kredyty w formie rachunków korespondencyjnych — zł. 3.229, co razem czyni kwotę zł. 11.899 tys. Na uwagę w szczególności zasługują operacje prowadzone z komunalnymi kasami oszczędności. Liczba finansowanych przez Bank K. K. O. z końcem roku wynosiła 120. Zasadniczą formą pomocy finansowej Banku dla K. K. O. jest kredyt redyskontowy. W mniejszym już zakresie kredytował Bank Kasy w formie lokat na książeczki K. K. O. czy też w formie rachunków korespondencyjnych. Kredyty i lokaty Banku w K. K. O. oraz salda na korzyść Banku w dn. 31.XII.1935 wynosiły ogółem:

a) na dyskoncie weksli	zł. 3.241 tys.
b) na rachunkach korespondenc.	„ 1.454 „
c) na książeczkach oszczędnościow.	„ 1.394 „

Razem zł. 6.089 tys.

Jeśli przytem chodzi o lokaty na książeczki oszczędnościowe, są to pozostałości z lat ubiegłych; dogodna ta dla K. K. O. forma kredytu, wobec nowego prawa o K. K. O. na przyszłość będzie niemożliwą. Nie podaje natomiast Bank w swem sprawozdaniu, na jaką sumę opiewały w końcu roku wkłady ulokowane w Banku przez K. K. O. Podkreśla przytem Bank zacieśnienie współpracy z K. K. O.; rozszerzają się stosunki korespondencyjne Banku z Kasami, a zwłaszcza zwiększa się ilość zleceń przekazowych, inkasowych i giełdowych. Pogłębia się rola Banku, jako ważnej instytucji rozrachunkowej dla K. K. O. Zaznacza przytem Bank stosowanie najkorzystniejszych dla K. K. O. warunków współpracy w szczególności przez zwolnienie poszczególnych operacji od opłat prowizyjnych. Na dzień 31 grudnia 1935 r. w stosunkach korespondencyjnych z Bankiem pozostawało 143 K. K. O. i 1 Bank Komunalny. W gronie swych akcjonariuszów liczy Bank 126 K. K. O.

Fundusze własne Banku w końcu roku wynosiły zł. 6.754 tys., w czym 5 milionów kapitał zakładowy. Zysk osiągnięty z operacyj w r. 1935 wyniósł zł. 233 tys., co łącznie z pozostałością przeniesioną z r. 1934 w wysokości zł. 193 tys. daje kwotę zł. 426 tys., zrealizowana nadwyżka pozwala na wypłacenie akcjonariuszom 2% dywidendy.

W bilansie Banku zwraca uwagę niewielki portfel weksli inkasowych. Wynosi on zaledwie zł. 96 tys., co jest sumą znikomą w porównaniu choćby z portfelem inkasowym K. K. O. pow. Warszawskiego, która w/g swego bilansu w dn. 31 grudnia 1935 r. posiadała weksli otrzymanych do inkasa na zł. 1.039 tys. zł. Tłumaczy się to przedewszystkiem tem, że główni korespondenci Banku — K. K. O. udzielają kredytów w ich okręgu zamieszkałym osobom, sam zaś Bank ograniczony jest w swych operacjach kredytowych z klientelą prywatną.

W roku sprawozdawczym została zainicjowana akcja oddłużenia związków samorządowych. Akcją tą w pewnej mierze objęte będą i należności Banku.

Zaznacza jednak Bank, że jest przygotowany na pełne z tego tytułu odpisy. Będzie pozatem Bank brał udział pośredni w akcji oddłużeniowej, emitując obligacje na cele konwersji zobowiązań samorządowych.

O zatwierdzenie warunków trzech nowych emisji zwrócił się już Bank do Ministerstwa Skarbu.

W.

## Kronika ustawodawcza i sądowa

### WAŻNIEJSZE USTAWY I ROZPORZĄDZENIA

ogłoszono w Dzienniku Ustaw w miesiącu kwietniu 1936 r.

- Dz. Ust. Nr. 26,  
poz. 208. Ustawa z dn. 2 kwietnia 1936 r. o finansowaniu państwowych inwestycji wodnych;  
poz. 209. Ustawa z dn. 2 kwietnia 1936 r. o zaciągnięciu pożyczek na cele inwestycyjne przedsiębiorstwa Polskie Koleje Państwowe;  
poz. 210. Ustawa z dn. 2 kwietnia 1936 r. o zaciągnięciu pożyczek na cele inwestycyjne przedsiębiorstwa Polska Poczta, Telegraf i Telefon.
- Dz. Ust. Nr. 27,  
poz. 214. Ustawa z dn. 4 kwietnia 1936 r. o dodatkowych kredytach na 1934/35 r.;  
poz. 215. Ustawa z dn. 9 kwietnia 1936 r. o dodatkowych kredytach na 1935/36 r.
- Dz. Ust. Nr. 28,  
poz. 222. Ustawa z dn. 9 kwietnia 1936 r. w sprawie zmiany ustawy z dnia 18 grudnia 1919 r. o czasie pracy w przemyśle i handlu;  
poz. 224. Ustawa z dn. 9 kwietnia 1936 r. o zatwierdzeniu zmian Statutu Banku Polskiego;  
poz. 225. Dekret Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 9 kwietnia 1936 r. o Funduszu Obrony Narodowej;  
poz. 228. Rozporządzenie Rady Ministrów z dn. 8 kwietnia 1936 r. o uznaniu stowarzyszenia „Związek Harcerstwa Polskiego“ za stowarzyszenie wyższej użyteczności;  
poz. 231. Rozporządzenie Ministra Skarbu z dn. 1 kwietnia 1936 r. w sprawie opłat stemplowych od pism sporządzonych w związku z konwersją i uporządkowaniem długów rolniczych.
- Dz. Ust. Nr. 29,  
poz. 237. Ustawa z dn. 17 kwietnia 1936 r. o uboju zwierząt gospodarskich w rzeźniach.
- Dz. Ust. Nr. 30,  
poz. 243. Rozporządzenie Ministra Skarbu z dn. 31

marca 1936 r. o zmianie rozporządzenia Ministra Skarbu z dnia 15 kwietnia 1935 r. o ulgach w spłacie zaległości podatkowych.

Dz. Ust. Nr. 31,  
poz. 248. Rozporządzenie Ministra Skarbu z dnia 16 kwietnia 1936 r. o przesunięciu terminu płatności I raty podatku od lokali za rok 1936.

Dz. Ust. Nr. 32,  
poz. 249. Dekret Prezydenta Rzeczypospolitej z dn. 26 kwietnia 1936 r. w sprawie obrotu pieniężnego z zagranicą oraz obrotu zagranicznymi i krajowymi środkami płatniczymi;  
poz. 250. Rozporządzenie Ministra Skarbu z dn. 26 kwietnia 1936 r. o obrocie pieniężnym z zagranicą oraz o obrocie zagranicznymi i krajowymi środkami płatniczymi.

Dz. Ust. Nr. 33,  
poz. 254. Rozporządzenie Rady Ministrów z dn. 8 kwietnia 1936 r. w sprawie statystyki cen;  
poz. 255. Rozporządzenie Rady Ministrów z dn. 8 kwietnia 1936 r. o świadczeniach w naturze, podlegających specjalnemu podatkowi od wynagrodzeń, wypłacanych z funduszy publicznych;  
poz. 257. Rozporządzenie Ministra Skarbu z dn. 20 kwietnia 1936 r. wydane w porozumieniu z Ministrem Spraw Zagranicznych w sprawie wkładów oszczędnościowych i kont czekowych, przyjętych z pod zarządu Pocztovej Kasy Oszczędności w Wiedniu;  
poz. 258. Rozporządzenie Ministra Skarbu z dn. 20 kwietnia 1936 r. o wykonaniu Dekretu Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 14 listopada 1935 r. o podatku od lokali;  
poz. 259. Rozporządzenie Ministra Skarbu z dn. 20 kwietnia 1936 r. o wykonaniu dekretu Prezydenta Rzeczypospolitej o podatku od nieruchomości.

### ORZECZNICTWO SĄDOWE I ADMINISTRACYJNE

#### Zapłata wekslu opiewającego na walutę zagraniczną

W myśl art. 40 dotychczas obowiązującego prawa wekslowego z 1924 r., jeżeli weksel opiewa na walutę obcą (zagraniczną), sumę wekslową można wpłacić w walucie krajowej, według kursu w dniu wymagalności zapłaty. Sąd jednakże Apelacyjny w sprawie Samuela K. przeciwko Majerowi Z. zasądził należność z wekslu w dolarach z zamianą na walutę złotową, z zastrzeżeniem różnicy kursu waluty w dniu uiszczenia, przytem jako podstawę przyjął kurs dolara w dniu wytoczenia powództwa z wekslu. Sąd Najwyższy wyrokiem z dn. 18 kwietnia — 9 maja 1935 r. (C. I. 2810/34) wyrok uchylił, przyczem orzeczenie swe opatruje następującem uzasadnieniem:

„Pierwszy zarzut kasacji — naruszenia art. 40 pr. wekslowego przez zasądzenie należności z wekslu w dolarach z zamianą na walutę złotową z zastrzeżeniem różnicy kursu waluty w dniu uiszczenia — jest słuszny, gdyż zgodnie z art. 40 pr. weksl. rozstrzygający jest jedynie kurs waluty krajowej w dniu wymagalności wekslu, opiewającego na walutę obcą.

Również słuszny jest zarzut naruszenia przepisów prawa przez zastosowanie kursu dolara w dniu wytoczenia powództwa, który to dzień Sąd uożsamiał z dniem wymagalności wekslu, oraz zarzut pominięcia, iż pozwany nie udowodnił, aby był umówiony termin zapłaty odmienny od terminu oznaczonego na wekslu (4 list. 1931 r.), choć jego obciążał dowód niezgodności tej daty z umową; jak wskazano jedynie wartość sumy wekslowej, wyrażonej w walucie obcej, w dniu wymagalności wekslu jest rozstrzygająca, dzień zaś wymagalności jest dzień, w którym można domagać się zapłaty, a który schodzi się zwykle z dniem płatności, chyba ten dzień przypadł na niedzielę lub święto powszechne; wobec tego przesłanka Sądu, iż data wymagalności nie jest identyczna z terminem zapłaty wobec możliwości prolongowania wekslu oraz, iż za datę wymagalności należy uważać datę powództwa, w tym bowiem dniu dopiero wierzyciel wymagał zapłaty, jako też wniosek Sądu, iż oznaczona na wekslu data płatności 4 listopada 1931 r. nie była datą wymagalności, ponieważ w dniu tym wierzyciel wekslu nie zaprotestował go, ani nie wytoczył powództwa, — nie znajduje uzasadnienia w prawie wekslowem a ponadto Sąd nie ustalił, aby do dnia

wytoczenia powództwa odroczone została zapłata wekslu; słuszny jest też zarzut pominięcia przez Sąd, iż dowód niezgodności oznaczonej na wekslu daty płatności wekslu z umową ciążył, w myśl art. 100 ust. 5 pr. weksl., na pozwanym.

Z powodu powyższych uchybień, stanowiących naruszenie art. 40 pr. weksl. i art. 351 kpc., wyrok zaskarżony ulega uchyleniu, bez potrzeby rozważania pozostałego zarzutu kasacji“.

Teza Sądu Najwyższego brzmi:

„1) Zgodnie z art. 40 prawa wekslowego w razie zapłaty w walucie krajowej wekslu, opiewającego na walutę obcą, rozstrzygający jest jedynie kurs waluty obcej w dniu wymagalności zapłaty, a nie w dniu uiszczenia wekslu, ani w dniu wytoczenia pozwu.

2) Dniem wymagalności wekslu jest dzień, w którym można domagać się zapłaty, chociażby wierzyciel w dniu tym wekslu nie zaprotestował, ani nie wytoczył powództwa“.

(Zbiór orzeczeń Sądu Najwyższego zeszyt II z 1936 r. poz. 53).

Czy na odwołaniu wekslu można umieścić poręczenie.

Art. 30 dotychczas obowiązującego prawa wekslowego pod tym względem nie nasuwa zastrzeżeń. Potwierdza to orzeczenie Sądu Najwyższego z dn. 14 czerwca 1935 r. (C. I. 2682/34), uchylające wyrok Sądu Apelacyjnego, który stanął na innym stanowisku. Według tezy S. N. „uznanie podpisu na odwołaniu wekslu pod wzmianką „poręczam“, dostatecznie wyrażającą być poręczenia, za podpis indosanta a nie poręczyciela za wystawcę wekslu własnego, a wskutek tego zwolnienie podpisującego od odpowiedzialności wekslowej z powodu braku protestu — sprzeczne jest z przepisami art. 30, 31 i 52 prawa wekslowego“.

## Kronika Krajowa

Zmiana na stanowisku Prezesa Banku Polskiego.

Prezes Banku Polskiego płk. Adam Koc zgłosił na ręce Pana Prezydenta Rzeczypospolitej prośbę o dymisję, która została przyjęta.

W dniu 15 b. m. Pan Prezydent podpisał dekret, mianujący wicemarszałką Sejmu p. Dr. Władysława Byrkę Prezesem Banku Polskiego.

P. Dr. Byrka piastował w rządzie Moraczewskiego tekę Ministra Skarbu. Z kolei był wiceministrem w tem ministerstwie, następnie naczelnym dyrektorem Polskiej Krajowej Kasy Pożyczkowej (instytucji emisyjnej), a później dyrektorem Zakładu Kredytowego Miast Małopolskich w Krakowie. Od r. 1928 był dyrektorem Izby Przemysłowo-Handlowej we Lwowie. Brał udział od 1922 r. w życiu politycznym, piastując mandat poselski.

Nadanie praw agentów dewizowych niektórym K. K. O.

W ostatnim numerze „Monitora Polskiego“ ukazało się obwieszczenie Min. Skarbu, przyznające 12 przedsiębiorstwom bankowym prawa banków dewizowych oraz nadające 16 placówkom finansowym charakter agentur dewizowych, uprawnionych do handlu zagranicznymi środkami płatniczymi.

M. in. prawa agentów dewizowych otrzymały również trzy pograniczne K. K. O., mianowicie: Miejska Komunalna

Niema zatem żadnych przeszkód do umieszczenia poręki na odwołaniu wekslu. Jest jednak pewna różnica między poręką na przedniej a na odwrotnej stronie wekslu. Samo podpisanie wekslu na przedniej stronie, choćby bez żadnej wzmianki, uważa się za porękę wekslową, wyjąwszy, gdy chodzi o podpis wystawcy. Natomiast niema tego domniemania w razie umieszczenia podpisu na odwrotnej stronie wekslu. Odwrotnie, mamy tu do zantowania wyrok Sądu Najwyższego z dn. 1 grudnia 1927 r. Nr. I. C. 1719/26, gdzie Sąd orzekł, że w wypadku, gdy osoba podpisana na odwołaniu wekslu udowodni, choćby nawet zeznaniem świadków, że podpis na odwrotnej stronie wekslu umieściła in blanco, na posiadacza wekslu spada ciężar dowodu, że podpis rzeczony miał znaczenie poręczenia, a nie indosu.

Przedawnienie wekslowe między indosantami.

Zwrotne roszczenia indosantów wekslowych między sobą w myśl art. 70 prawa wekslowego, dotychczas obowiązującego, przedawniają się w sześć miesięcy od dnia, w którym indosant wykupił weksel. Jeżeli zatem K. K. O. weksel swego klienta zremitowała (zredyskontowała) na inną instytucję i weksel ten następnie, w charakterze wekslowego indosanta wykupiła z protestem, to przeciw wcześniejszym indosantom będzie miała regres w ciągu tylko sześciu miesięcy od daty wykupienia. Data zatem wykupienia wekslu będzie miała tu decydujące znaczenie przy ocenie biegu przedawnienia. Dowód ciąży na indosancie, który weksel wykupił. Takie stanowisko zajął Sąd Najwyższy w orzeczeniu z dn. 7 czerwca 1935 r. (C. I. 2545/34). Odnośna teza brzmi: „indosant, który weksel wykupił, powinien posiadać wiadomości o dacie wykupienia, a przeto dowód co do tej daty obciąża tegoż indosanta“.

Kasa Oszczędności w Zbąszyniu, Komunalna Kasa Oszczędności m. Gdyni i Komunalna Kasa Oszczędności pow. Tczewskiego w Tczewie.

Rozwój K. K. O. m. Warszawy w r. ub.

Pod przewodnictwem p. prezydenta Starzyńskiego odbyło się posiedzenie Rady K. K. O. m. stoł. Warszawy. Rada rozpatrzyła sprawozdanie Kasy za r. 1935, które wykazują czysty zysk w sumie 383622 zł. i wzrost kapitałów własnych do sumy 3.158.570 zł.

Wkłady oszczędnościowe wg. bilansu wzrosły w roku ub. o 10.073.113 zł. do kwoty 78.877.722 zł., wkłady zaś na rach. bieżących o 4.740.299 zł. do sumy 20.347.253 zł. Suma bilansowa wzrosła o 18.1% i wynosi 105.370.962 zł., a obroty roczne o 47.6% do sumy 1.060.426.242 zł.

Rada zatwierdziła przedstawiony bilans wraz z rachunkiem strat i zysków.

Dom wypoczynkowy pracowników K. K. O.

W Krynicy-Zdroju istnieje, urządzony staraniem Związku Polskich Kas Oszczędności we Lwowie, dom wypoczynkowy pracowników K. K. O., mieszczący się przy spokojnej i zacisznej ulicy Narutowicza w willi „Pan Tadeusz“.

Pensjonat znajduje się pod nowym Zarządem, który dołącza wszelkich starań o wygody kuracjuszy. Wyborowy wikt (5 razy dziennie, również djetetyczny) — rozrywki towarzyskie.

Pokoje słoneczne komfortowe.

Sezon rozpoczyna się już od 1 maja i trwa do 30 września.

W I i III sezonie Zarząd pensjonatu udziela jak najdalej idących zniżek.

Ceny całego utrzymania wraz z obsługą przedstawiają się następująco:

w sezonie I — od 1.V do 15.VI i III — t. j. we wrześniu i październiku:

I. p. pokój 2 osobowy	Zł. 5.50	—	1 osobowy	6.—
II. p. „ „	„ 5.—	—	„	5.50
III. p. „ „	„ 4.50	—	„	5.—
w pełnym sezonie letnim (15.VI — 30.IX):				
I. p. pokój 2 osobowy	Zł. 6.50	—	1 osobowy	7.50
II. p. „ „	„ 6.—	—	„	7.—
III. p. „ „	„ 5.—	—	„	6.—

Zaznaczyć należy, że w sezonie I i III taksa klimatyczna i kosza kąpieli zostały znacznie zniżone.

Przy zamówieniu obowiązuje zadek w wysokości 3 dniowej taksy. Za niezajęte na czas zamówione pokoje licza się połowę taksy.

Osoby postronne mogą korzystać również z Domu Wypoczynkowego na dogodnych warunkach, które należy omawiać bezpośrednio z Zarządem Domu Wypoczynkowego.

Zgłoszenia przyjmuje: Związek Polskich Kas Oszczędności we Lwowie, ul. Wałowa 9 lub „Pan Tadeusz“, Krynica Zdr. (tel. 391), ul. Narutowicza.

#### Stan akcji konwersyjnej.

Na ostatnim posiedzeniu Komitetu Konwersyjnego przy Banku Akceptacyjnym zatwierdzono 1.396 nowych układów konwersyjnych na sumę 1.512.000 zł. Od początku akcji konwersyjnej zatwierdzono ogółem 354.065 układów na sumę 354.707 tys. zł.

Komunalne kasy oszczędności zawarły dotychczas 55.307 układów na sumę 62.523 tys. złotych, idąc pod względem sumy tuż za spółdzielniami kredytowymi.

## Wiadomości zagraniczne

### Wzrost wkładów oszczędnościowych w Czechosłowacji.

Rok ubiegły przyniósł znaczną poprawę zarówno sytuacji gospodarczej Czechosłowacji, jak i w kasach oszczędności. Zrównoważenie budżetu, stałość waluty, poprawa gospodarki prywatnej i publicznej stworzyły warunki pomyślnego rozwoju wkładów w kasach oszczędności.

Wkłady w kasach oszczędności wzrosły w 1935 roku o ok. 705 milionów Kor., gdy rok 1934 przyniósł ubytek, wynoszący 68 milionów. Na koniec r. ub. ogólna suma wkładów w komunalnych kasach oszczędności wyniosła 21½ miljarda Kor.

Również pierwsze miesiące r. b. wykazują stały przyrost wkładów; w styczniu wzrosły one o 140 milionów, a w lutym o 50 milionów Kor.

Pozostaje to w ścisłym związku z ogólną poprawą sytuacji gospodarczej kraju. Mianowicie, dzięki rozwojowi budownictwa, dla którego dobre warunki stworzyła nowa ustawa, w tym celu wydana — zmniejszyła się liczba bezrobotnych. Poprawiły się obroty handlu zagranicznego. Wzrosły również kursy papierów państwowych, do czego przyczyniła się intensywna działalność konsorcjum interwencyjnego, które ma na celu reglamentację rynku papierów państwowych.

Duża płynność panuje na rynku pieniężnym: wszystkie bonny skarbowe były kupione, a nawet parokrotnie subskrypcja przewyższyła emisję.

Obecnie Ministerstwo Finansów opracowuje unifikację długu państwowego; w tym celu ma wydać papiery skonsolidowane, których oprocentowanie wynosić będzie 4½, 4, 3½ i 3%.

### Teatr marionetek na usługach propagandy.

Narodowy Komitet Oszczędnościowy w Anglii wpał na doskonały pomysł propagowania oszczędności i racjonalizacji wydatków, używając do tego uświęconej tradycją gry marionetek.

Spółceństwo z prawdziwym entuzjazmem przyjęło teatr marionetek, utworzony staraniem tegoż Komitetu, specjalnie zainteresowały się nim sfery nauczycielskie, widząc w tem duże możliwości wychowawcze. W teatrze występowały 3 osoby, wyobrażające Skąpstwo, Lekkomysłność i Rozwagę, które w końcu obiecały, że będą gorliwie propagować oszczędność.

Inicjatywa Komitetu, który potrafił tak „ciężki“ temat, jak oszczędność podać w miłej i wesołej formie, zasługuje na specjalne podkreślenie.

### Komunalna Kasa Oszczędności Powiatu Łódzkiego w Łodzi

#### o g ł a s z a K O N K U R S

#### na stanowisko kierownika Oddziału w Zgierzu.

- Od kandydata wymagane jest: 1. Obywatelstwo Polskie. 2. Nieskazitelną przeszłość. 3. Wykształcenie fachowe i znajomość polityki oszczędnościowej i kredytowej K. K. O. 4. Praktyka w K. K. O. lub instytucjach kredytowych na stanowisku kierowniczym. 5. Referencje osób wiarygodnych.

Posada jest do objęcia natychmiast. Uposażenie zł. 300. — miesięcznie.

Oferty z życiorysem wraz z odpowiednimi świadectwami składać należy na ręce Przewodniczącego Rady, Łódź, Piotrkowska 100 do dnia 31 maja 1936 r.

Oferty nieuwzględnione pozostaną bez odpowiedzi.

Przewodniczący Rady K. K. O. (—) *Wł. Makowski* Starosta Powiatowy.

**BILANS ROCZNY NETTO NA DZIEŃ 31 GRUDNIA 1935 R.  
KOMUNALNEJ KASY OSZCZĘDNOŚCI POWIATU LIDZKIEGO W LIDZIE.**

Stan czynny.

Stan bierny.

	W tem w wal. obcych zł.	Zł.			W tem w wal. obcych zł.	Zł.	
1. Kasa i sumy do dyspozycji				1. Kapitał zakładowy		50.000,—	
a) gotowizna		13.539,06		2. Fundusz zasobowy		5.656,86	
b) pozostał. w Banku Polskim i P. K. O.		13.417,78		3. Fundusze specjalne			
c) pozostałość w Bankach Państwowych i Komunalnych				a)			
d) pozostałość w innych K. K. O.				b)			55.656,86
e) bony inwestycyjne		1.500,—	28.456,84	4. Fundusz wyrównawczy			
2. Kupony				5. Fundusz amortyzacji nieruchomości			
3. Waluty obce				6. Wkłady oszczędnościowe instytucji państwowych, samorządowych i innych (prawo - publicznych *)			
4. Papiery wartościowe				a) bezterminowe (7 kont)		3.855,46	
a) bilety skarbowe				b) terminowe (3 kont)		94.903,88	98.759,34
b) papiery państwowe		12.383,42		7. Wkłady oszczędnościowe osób fizycznych i prawno-prywatnych *)			
c) listy zastawne i obligacje				a) bezterminowe (754 kont)		50.085,37	
d) obligacje związków komunalnych				b) terminowe do 3-ch mies. (121 kont)		38.986,47	
e) akcje Banku Polskiego, akcje i udziały w Bankach Komunalnych		2.164,—	14.547,42	c) terminowe ponad 3 miesiące i warunkowe (121 kont)		60.166,98	149.238,82
5. Banki i K. K. O. Loro				8. Rachunki bież.* (czek, przekaz, i t. p.)			
6. Banki i K. K. O. Nostro			2.684,40	a) instytucji państw., samorząd. i innych prawo-publ. (2 kont)		7.043,—	
7. Weksle zdyskontowane* (52 kont)			39.937,49	b) osób fizycznych i prawno-prywatnych (34 kont)		16.205,31	23.248,31
8. Pożyczki wekslowe* (775 kont)			131.077,50	9. Salda kredytowe rachunków otwartego kredytu			
9. Weksle protestowane				10. Zobowiązania inkasowe			1.036,13
a) pochodzące z dysk. i poz. wekslowych* (334 kont)		60.554,78		11. Redyskonto weksli			
b) poch. z innych kredytów (47 kont)		4.635,52	65.190,30	a) w Banku Polskim			
10. Rachunki bieżące otwartego kredytu				b) w Bankach Państwowych		66.769,37	
a) zabezpieczone papierami wartościowymi* (kont)				c) w Bankach Komunalnych i K. K. O.		26.017,—	
b) zabezpieczone hipoteką				d) w innych instytucjach kredytowych.			92.786,37
c) zabezp. innemi wartośc.* (1 kont)		17.989,80	17.989,80	12. Dyskonto akceptów Banku Akceptac.			
11. Pożyczki terminowe na zastaw				13. Zastaw papierów wartościowych			4.290,—
a) papierów wartościowych i książeczek oszczędności* (37 kont)		3.148,29	3.148,29	14. Kredyty udzielone Kasie			
b) innych wartości				a) przez Bank Polski			
c) pożyczki zakładu zastawniczego				b) przez Banki Państwowe		182.514,11	
12. Pożyczki na skrypty dłużne* (.... kont)				c) przez Banki Komunalne i K. K. O.			182.514,11
13. Pożyczki hipoteczne* (3 kont)			8.488,70	d) przez inne instytucje			
14. Należności z tyt. układów konwersyjnych zatwierdzonych przez Komitet Konwers. Banku Akcept.* (447 kont)			204.070,15	15. Banki i K. K. O. Loro			1.075,—
15. Odsetki zaległe			13.049,16	16. Banki i K. K. O. Nostro			
16. Nieruchomości				17. Przekazy na Kasę			
17. Ruchomości			4.069,05	18. Zobowiązania hipoteczne			
18. Różne			58.192,29	19. Różne			37.741,03
19. Sumy przechodnie (rozliczenia międzyokresowe)			5.092,45	20. Sumy przechodnie (rozlicz. międzyokr.)			10.719,43
20. Straty:				21. Nadwyżki:			
a) z lat ubiegłych				a) z lat ubiegłych			
b) za rok sprawozdawczy				b) za rok sprawozdawczy			
		61.071,56	61.071,56				
<b>Razem</b>			657.065,40	<b>Razem</b>			657.065,40
21. Depozyty			96.839,42	22. Różni za depozyty			96.839,42
22. Udzielone gwarancje				23. Zobowiązania z tytułu udzielon. gwar.			
23. Inkaso			35.804,80	24. Różni za inkaso			35.804,80
24. Akcepty Banku Akceptacyjnego				25. Bank Akceptacyjny			
25. Pokrycie Funduszu Emerytalnego				26. Fundusz Emerytalny			
<b>Ogółem</b>			789.709,62	<b>Ogółem</b>			789.709,62

**RACHUNEK STRAT I ZYSKÓW za 1935 rok.**

Straty.

Zyski.

	Zł.			Zł.	
1. Odsetki wypłacone i dopisane:			1. Odsetki pobrane i dopisane		
a) od wkładów oszczędnościowych	13.162,27		a) od wekali	26.745,50	
b) od rachunków bieżących	346,26		b) od rachunków bieżących	1.634,05	
c) od redyskonta wekeli	7.598,19		c) od pożyczek terminowych na zastaw	751,91	
d) od zastawu papierów i od kredytów udzielonych Kasie	10.177,17		d) od pożyczek na skrypty dłużne		
e) różne inne	2.606,48	33.890,37	e) od pożyczek i wierzycielności hipoteczn.	825,88	
2. Prowizje wypłacone	38,54	48,20	f) od papierów wartościowych	371,49	
3. Koszty administracyjne:			g) od K. K. O. i Banków	252,37	
a) wydatki osobowe	19.751,80		h) różne inne	13.960,82	44.542,02
b) świadczenia socjalne	1.564,65		2. Prowizje pobrane		2.637,25
c) wydatki rzeczowe	6.242,10	27.558,55	3. Różnice kursowe na rachunkach w walutach obcych		
4. Podatki i opłaty skarbowe		73,79	4. Różnice kursowe na papierach wartości.		
5. Amortyzacja:			5. Dochód netto z nieruchomości		1.638,36
a) nieruchomości			6. Odzyskane straty		4.272,17
b) ruchomości	318,82	318,82	7. Opłaty na koszty administracji		6.064,64
6. Odpisy na dłużników		48.959,98	8. Różne dochody		
7. Różnice kursowe na rachunkach w walutach obcych		57,41	9. Odpis z funduszu wyrównawczego na pokrycie strat kursowych		
8. Różnice kursowe na papierach wartościowych		37,83	10. Strata		61.071,56
9. Różne		9.281,05			
10. Dotacja na rzecz fund. wyrównawczego.					
11. Nadwyżka					
<b>Razem</b>		120.226,—	<b>Razem</b>		120.226,—

p. o. Dyrektora Zarządu (—) Gaux Hipolit  
Członkowie Dyrekcji: (—) Mickiewicz Ludwik  
(—) Wismont Leon  
Buchalter (—) Gaux Hipolit

Komisja Rewizyjna:  
Przewodniczący (—) Górski Mieczysław  
Członkowie (—) Krzemiński Leon  
(—) Czeczot Władysław

**BILANS ROCZNY NETTO NA DZIEŃ 31 GRUDNIA 1935 R.  
KOMUNALNEJ KASY OSZCZĘDNOŚCI POWIATU BIAŁOSTOCKIEGO W BIAŁYMSTOKU.**

Stan czynny.

Stan bierny.

	W tem w wal. obcych Zł.	Zł.			W tem w wal. obcej Zł.	Zł.	
1. Kasa i sumy do dyspozycji				1. Kapitał zakładowy		100.000,—	
a) gotowizna		18.136,87		2. Fundusz zasobowy		47.118,17	
b) pozostał. w Banku Polskim i P. K. O.		15.674,30		3. Fundusze specjalne			174.118,17
c) pozostałość w Bankach Państwo- wych i Komunalnych		75.338,—		a)			
d) pozostałość w innych K. K. O.			109.149,17	b)			2.056,25
e) bony inwestycyjne				4. Fundusz wyrównawczy			
2. Kupony				5. Fundusz amortyzacji nieruchomości			
3. Waluty obce				6. Wkłady oszczędnościowe instytucji pań- stwowych, samorządowych i innych prawno - publicznych *)		161.254,21	161.254,21
4. Papiery wartościowe				a) bezterminowe			
a) bilety skarbowe		112.573,16		b) terminowe			
b) papiery państwowe		6.366,87		7. Wkłady oszczędnościowe osób fizycznych i prawno-prywatnych	10.723,34	402.035,14	662.860,59
c) listy zastawne i obligacje			311.838,03	a) bezterminowe		81.164,55	
d) obligacje związków komunalnych				b) terminowe do 3 miesięcy		179.660,90	
e) akcje Banku Polskiego, akcje i udz. w Bankach Komunalnych		192.898,—		c) termin. ponad 3 mies. i warunkowe			
5. Banki i K. K. O. Loro				8. Rachunki bieżące:			
6. Banki i K. K. O. Nostro				a) instytucji państw., samorządowych nych prawno-publ. (kont)		188.971,55	331.541,11
7. Weksle zdyskontowane		6.668,—		b) osób fizycznych i prawno - prywat-		142.569,56	
8. Pożyczki wekslowe		718.912,—		9. Salda kredytowe rachunków otwartego kredytu		6.288,50	
9. Weksle protestowane	3.753,—	120.101,99		10. Zobowiązania inkasowe		25.072,90	
a) pochodz. i dyskonta i poz. weksl.			845.681,99	11. Redyskonto weksli			
b) pochodz. z innych kredytów				a) w Banku Polskim		85.885,—	
10. Rachunki bieżące otwartego kredytu				b) w Bankach państwowych		75.685,—	
a) zabezp. papierami wart.* (... kont).			426.931,20	c) w Bankach Komunalnych i K.K.O.		104.822,—	297.753,40
b) zabezpieczone hipoteką				d) w innych instytucjach kredytowych.			
c) zabezpieczone innymi wartościami				12. Dyskonto akceptów Banku Akceptac.			
11. Pożyczki terminowe na zastaw				13. Zastaw papierów wartościowych			
a) papierów wartościowych i książe- czek oszczędności* (... kont)			13.390,—	14. Kredyty udzielone Kasie			
b) innych wartości (... kont)				a) przez Bank Polski			3.200,—
c) pożyczki zakładu zast.* (... kont).			845.681,99	b) przez Banki Państwowe			236.033,—
12. Pożyczki na skrypty dłużne				c) przez Banki Komunalne i K. K. O.			15.000,—
13. Pożyczki hipoteczne* (... kont)				d) przez inne instytucje			28.046,32
14. Należności z tyt. układów konwersyj- nych zatwierdzonych przez Komitet Konwersyjny Banku Akceptacyjnego*			159.497,—	15. Banki i K. K. O. Loro			1.227,—
15. Odsetki zaległe				16. Banki i K. K. O. Nostro			
16. Nieruchomości		10.444,55		17. Przekazy na Kasę			
17. Ruchomości		39.158,74		18. Zobowiązania hipoteczne			6.739,36
18. Różne			7.273,06	19. Różne			24.312,16
19. Sumy przechodnie (rozliczenia między- okresowe)				20. Sumy przechodnie (rozlicz. międzyokres. i % dot. 1936 r.)			
20. Straty:				21. Nadwyżki:			
a) z lat ubiegłych				a) z lat ubiegłych			6.222,27
b) za rok sprawozdawczy				b) za rok sprawozdawczy			
<b>Razem</b>			1.923.363,74	<b>Razem</b>			1.923.363,74
21. Depozyty			163.049,92	22. Różni za depozyty			163.049,92
22. Papiery wartośc. w depozycie			340.270,75	23. Depozyty własne			340.270,75
23. Inkaso			42.274,82	24. Różni za inkaso			42.274,82
24. Akcepty Banku Akceptacyjnego				25. Bank Akceptacyjny			
25. Pokrycie Funduszu Emerytalnego				26. Fundusz Emerytalny			
<b>Razem</b>			545.595,49	<b>Razem</b>			545.595,49
<b>Ogółem</b>			2.468.959,23	<b>Ogółem</b>			2.468.959,23

**RACHUNEK STRAT I ZYSKÓW ZA 1935 R.**

Straty.

Zyski.

	Zł.			Zł.	
1. Odsetki wypłacone i dopisane			1. Odsetki pobrane i dopisane		
a) od wkładów oszczędnościowych	46.332,29		a) od weksli	104.720,76	
b) od rachunków bieżących	11.011,17		b) od r-ków bieżących otwartego kredytu	24.221,24	
c) od redyskonta weksli	17.175,17		c) od pożyczek terminowych na zastaw	1.932,46	
d) od zastawu papierów i od kredytów udzielonych Kasie		74.508,63	d) od pożyczek na skrypty dłużne		
e) różne inne			e) od pożyczek i wierzycielności hipoteczn.	8.328,33	
2. Prowizje wypłacone		2.016,35	f) od papierów wartościowych	11.717,95	
3. Koszty administracyjne			g) od K. K. O. i Banków	440,55	
a) wydatki osobowe	55.190,20		h) różne inne	3.747,92	155.109,21
b) świadczenia socjalne	3.972,07		2. Prowizje pobrane		18.347,48
c) wydatki rzeczowe	25.068,74	84.231,01	3. Różnice kursowe na rachunkach w walutach obcych		
4. Podatki i opłaty skarbowe			4. Różnice kursowe na papierach wartośc.		1.184,—
5. Amortyzacja			5. Dochód netto z nieruchomości		
a) nieruchomości		3.163,82	6. Odzyskane straty		351,02
b) ruchomości		3.665,63	7. Opłaty na koszty administracji		
6. Odpisy na dłużników			8. Różne dochody		
7. Różnice kursowe na rachunkach i walutach obcych			9. Odpis z funduszu wyrównawczego na po- krycie strat kursowych		
8. Różnice kursowe na papierach wartośc- ciowych			10. Strata		
9. Różne		1.184,—			
10. Dotacja na rzecz fund. wyrównawczego		6.222,27			
11. Nadwyżka					
<b>Razem</b>		174.991,71	<b>Razem</b>		174.991,71

Przewodniczący Komisji Rewizyjnej  
(—) Z. Gąsiorowski  
Członkowie Komisji Rewizyjnej  
(—) B. Szymański  
(—) I. Srzedziński  
Pełnomocnik — buchalter (—) L. Krzyżanowski

Naczelnik Zarządu  
(—) L. Wysocki  
Zastępca Naczelnika Zarządu  
(—) ks. A. Sałatyński  
Członek Zarządu  
(—) A. Wiszowaty

**BILANS ROCZNY NETTO NA DZIEŃ 31 GRUDNIA 1935 r.  
KOMUNALNEJ KASY OSZCZĘDNOŚCI POWIATU PŁOCKIEGO W PŁOCKU.**

Stan czynny.

Stan bierny.

	W tem w wal. obcych Zł.		Zł.			W tem w wal. obcych Zł.		Zł.	
1. Kasa i sumy do dyspozycji:					1. Kapitał zakładowy			69.385,—	69.285,—
a) gotowizna		40.403,76			2. Fundusz zasobowy			237,15	237,15
b) pozost. w Banku Polskim i P. K. O.		40.970,04			3. Fundusze specjalne:				
c) pozostałość w Bankach Państwowych i Komunalnych		4.105,—			a)				
d) pozostałość w innych K. K. O.				85 478,80	b)				
e) bony inwestycyjne					4. Fundusz wyrównawczy				
2. Kupony					5. Fundusz amortyzacji nieruchomości				
8. Waluty obce					6. Wkłady oszczędnościowe instytucji państwowych, samorządowych i innych prawnopublicznych				
4. Papiery wartościowe					a) bezterminowe (7 kont)			35.264,51	
a) bilety skarbowe					b) terminowe (2 kont)			17.706,57	52.971,08
b) papiery państwowe		10.215,—			7. Wkłady oszczędnościowe osób fizycznych i prawnoprywatnych:				
c) listy zastawne i obligacje					a) bezterminowe (1730 kont)			188.963,38	
d) obligacje Związków Komunalnych					b) terminowe do 3-ch mies. (43 kont)			80.182,75	
e) akcje Banku Polskiego, akcje i udziały w Bankach Komunalnych		6.254,—		16.469,—	c) terminowe ponad 3 miesiące i warunkowe (26 kont)			53.238,10	322.384,23
5. Banki i K. K. O. „Loro“					8. Rachunki bież. (czekowe, przek. itp.)				
6. Banki i K. K. O. „Nostro“					a) inst. państw. samorz. i inne praw. publ. (37 kont)			79.661,69	
7. Weksle zdyskontowane* (.... kont)					b) osób fizycznych i prawnoprywatnych (44 kont)			90.286,25	169.947,94
8. Pożyczki wekslowe* (2316 kont)		362.426,90		362.426,90	9. Salda kredyt. rach. otw. kredytu (1 k.)			4.136,—	4.136,—
9. Weksle protestowane					10. Zobowiązania inkasowe			5.647,70	5.647,70
a) poch. z dysk. i poz. weksl.* (189 k.)		28.955,99		28.955,99	11. Redyskonto weksli:				
b) pochodzące z innych kredytów					a) w Banku Polskim			3.000,—	
10. Rachunki bieżące otwartego kredytu:					b) w Bankach państwowych B. G. K.—zwykle 17.500.— + rzem. 26.645.—			44.145,—	47.145,—
a) zabezpieczone papierami wartościow.					c) w Bankach Komunalnych i K. K. O.				
b) zabezpieczone hipoteką* (1 kont)		3.117,—			d) w innych instytucjach kredytowych.				
c) zabezp. innemi wartośc.* (13 kont)		94.443,—		97.560,—	12. Dyskonto akceptów Banku Akceptac.				
11. Pożyczki terminowe na zastaw:					13. Zastaw papierów wartościowych				
a) papierów wartościowych i książeczek oszczędności* (138 kont)		22.845,—		22.845,—	14. Kredyty udzielone Kasie:				
b) innych wartości* (.... kont)					a) przez Bank Polski				
c) pożyczki zakładu zastawniczego					b) przez Banki Państwowe P. B. Rolny			23.940,—	
12. Pożyczki na skrypty dłużne					c) przez Banki Komunalne i K. K. O.				23.940,—
13. Pożyczki hipoteczne					d) przez inne instytucje				
14. Należności z tytułu układu Konwers. zatwierdz. przez Kom. Konwers. Banku Akceptacyjnego* (162 kont)		53.708,40		53.708,40	15. Banki i K. K. O. „Loro“			1.596,82	1.596,82
15. Odsetki zaległe					16. Banki i K. K. O. „Nostro“				
16. Nieruchomości					17. Przekazy na Kasę				
17. Ruchomości		4.402,67		4.402,67	18. Zobowiązania hipoteczne				
18. Różne					19. Różne			13.189,68	13.189,68
19. Sumy przechodnie (rozliczenia międzyokresowe)		38.864,92		38.864,92	20. Sumy przechodnie (rozlicz. międzyokr.)				
20. Straty:					21. Nadwyżki:				
a) z lat ubiegłych					a) z lat ubiegłych			131,08	131,08
b) za rok sprawozdawczy					b) za rok sprawozdawczy				
<b>Razem</b>				710.711,68	<b>Razem</b>			710.711,68	710.711,68
21. Depozyty		77.964,—		77.964,—	22. Różni za depozyty			77.964,—	77.964,—
22. Udzielone gwarancje		2.500,—		2.500,—	23. Zobow. z tyt. udzielonych gwarancyj.			2.500,—	2.500,—
23. Inkaso		31.234,10		31.234,10	24. Różni za inkaso			31.234,10	31.234,10
24. Akcepty Banku Akceptacyjnego					25. Bank Akceptacyjny				
25. Pokrycie Funduszu Emerytalnego					26. Fundusz Emerytalny				
<b>Ogółem</b>				822.409,78	<b>Ogółem</b>			822.409,78	822.409,78

**RACHUNEK STRAT I ZYSKÓW ZA 1935 R.**

Straty.

Zyski.

	Zł.		Zł.			Zł.		Zł.	
1. Odsetki wypłacone i dopisane					1. Odsetki pobrane i dopisane				
a) od wkładów oszczędnościowych		14.486,48			a) od weksli			38.041,56	
b) od rachunków bieżących		3.706,90			b) od rachunków bieżących			8.326,93	
c) od redyskonta weksli		4.880,74			c) od pożyczek terminowych na zastaw				
d) od zastawu papierów i od kredytów udzielonych Kasie					d) od pożyczek na skrypty dłużne				
e) różne inne		28,30		23.102,42	e) od pożyczek i wierzycelności hipoteczn.			888,11	
2. Prowizje wypłacone					f) od papierów wartościowych				
3. Koszty administracyjne					g) od K. K. O. i Banków			997,74	48.254,34
a) wydatki osobowe		21.016,30			h) różne inne			2.704,44	2.704,44
b) świadczenia socjalne		1.946,59			2. Prowizje pobrane				
c) wydatki rzeczowe		9.249,38		32.212,27	3. Różnice kursowe na rachunkach w walutach obcych				
4. Podatki i opłaty skarbowe					4. Różnice kursowe na papierach wartościowych				
5. Amortyzacja:					5. Dochód netto z nieruchomości				
a) nieruchomości		300,64		300,64	6. Odzyskane straty			4.995,13	4.995,13
b) ruchomości		207,50		207,50	7. Opłaty na koszty administracji				
6. Odpisy na dłużnikach					8. Różne dochody				
7. Różnice kursowe na rachunkach w walutach obcych					9. Odpis z funduszu wyrównawczego na pokrycie strat kursowych				
8. Różnice kursowe na papierach wartościowych					10. Strata				
9. Różne									
10. Dotacja na rzecz fund. wyrównawczego				131,08					
11. Nadwyżka									
<b>Razem</b>				55.953,91	<b>Razem</b>			55.953,91	55.953,91

Dyrekcja:

Komisja Rewizyjna:

(—) Perzyński Bronisław — Dyrektor Zarządzający  
(—) Przygodzki Bogusław — Zast. Dyrektora  
(—) Niedziela Jan

(—) Szwec Zygmunt  
(—) Dorobek Leon  
(—) Ners Wincenty

Buchalter (—) T. Namietkiewicz

**BILANS ROCZNY NETTO NA DZIEŃ 31 GRUDNIA 1935 ROKU**  
**POWIATOWEJ KOMUNALNEJ KASY OSZCZĘDNOŚCI W ŁUNIUŃCU.**

Stan czynny.

Stan bierny.

	W tem w wal. obcych Zł.	Zł.	Zł.		W tem w wal. obcych Zł.	Zł.	Zł.
1. Kasa i sumy do dyspozycji				1. Kapitał zakładowy		31.000,—	31.000,—
a) gotowizna		7.268,71		2. Fundusz zasobowy			
b) pozost. w Banku Polskim i P. K. O.		2.857,20		3. Fundusze specjalne			
c) pozostałość w Bankach Państwowych i Komunalnych		572,50		a)			
d) pozostałość w innych K. K. O.			10.698,41	b)			
e) bony inwestycyjne				4. Fundusz wyrównawczy			
2. Kupony				5. Fundusz amortyzacji nieruchomości			
3. Waluty obce				6. Wkłady oszczędnościowe instytucji państwowych, samorządowych i innych prawnopublicznych*)			
4. Papiery wartościowe				a) bezterminowe (.... kont)			
a) bilety skarbowe				b) terminowe (3 kont)	136.907,33		136.907,33
b) papiery państwowe	3.061,—			7. Wkłady oszczędnościowe osób fizycznych i prawnoprywatnych*)			
c) listy zastawne i obligacje				a) bezterminowe (670 kont)		39.487,71	
d) obligacje związków komunalnych			4.061,—	b) terminowe do 3-ch mies. (.... kont)			
e) akcje Banku Polskiego, akcje i udziały w Bankach Komunalnych	1.000,—			c) terminowe ponad 3 miesiące			39.487,71
5. Banki i K. K. O. Loro				8. Rachunki bieżące*) (czekowe, przekazowe i t. p.)			
6. Banki i K. K. O. Nostro				a) instytucji państw., samorząd. i innych prawnopublicznych (140 kont)		35.524,50	
7. Weksle zdyskontowane				b) osób fizycznych i prawnoprywatnych (34 kont)		785,29	36.309,79
8. Pożyczki wekslowe		207.414,19		9. Salda kredytowe rachunków otwartego kredytu			
9. Weksle protestowane		67.421,91	274.836,10	10. Zobowiązania inkasowe		1.103,95	
a) pochodz. z dysk. i poz. wekslowych				11. Redyskonto wekeli			
b) poch. z innych kredytów (.... kont)				a) w Banku Polskim		4.700,—	
10. Rachunki bieżące otwartego kredytu				b) w Bankach Państwowych		26.050,—	
a) zabezp. papierami wart.* (.... kont)				c) w Bankach Komunalnych i K. K. O.			
b) zabezpieczone hipoteką (.... kont)				d) w innych instytucjach kredytowych			31.853,95
c) zabezpieczone innymi wartościami				12. Dyskonto akceptów Banku Akceptac.			
11. Pożyczki terminowe na zastaw				13. Zastaw papierów wartościowych			
a) papierów wartościowych i książeczek oszczędności (.... kont)		19.626,94		14. Kredyty udzielone Kasie			
b) innych wartości* (.... kont)			19.626,94	a) przez Bank Polski			
c) pożyczki zakładu zastawniczego				b) przez Banki Państwowe		245.203,94	
12. Pożyczki na skrypty dłużne* (.... kont)				c) przez Banki Komunalne i K. K. O.			
13. Pożyczki hipoteczne* (.... kont)				d) przez inne instytucje			245.203,94
14. Należności z tyt. układów konwersyjnych zatwierdzonych przez Kom. Konwersyjny Banku Akcept. (.... kont)			106.367,80	15. Banki i K. K. O. Loro			209,—
15. Odsetki zaległe				16. Banki i K. K. O. Nostro			
16. Nieruchomości			1.101,—	17. Przekazy na Kasę			
17. Ruchomości			11.627,31	18. Zobowiązania hipoteczne			4.143,36
18. Różne				19. Różne			
19. Sumy przechodnie (rozliczenia międzyokresowe)				20. Sumy przechodnie (rozlicz. międzyokr.)			
20. Straty:				21. Nadwyżki:			
a) z lat ubiegłych		29.398,78		a) z lat ubiegłych			
b) za rok sprawozdawczy		67.397,74	96.796,52	b) za rok sprawozdawczy			
<b>Razem</b>			525.115,08	<b>Razem</b>			525.115,08
21. Depozyty			222.807,50	22. Różni za depozyty			222.807,50
22. Udzielone gwarancje (weksle własne)			266.030,—	23. Zobowiązania z tytułu udzielonych gwarancji (weksle własne)			266.030,—
23. Inkaso			14.418,29	24. Różni za inkaso			14.418,29
24. Wątpliwi dłużnicy			83.735,65	25. Rezerwa na wątpliwych dłużników			83.735,65
25. Pokrycie Funduszu Emerytalnego				26. Fundusz Emerytalny			
<b>Razem</b>			586.991,44	<b>Razem</b>			586.991,44
<b>Ogółem</b>			1.112.106,52	<b>Ogółem</b>			1.112.106,52

**RACHUNEK STRAT I ZYSKÓW ZA 1935 ROK.**

Straty.

Zyski.

	Zł.	Zł.		Zł.	Zł.
1. Odsetki wypłacone i dopisane			1. Odsetki pobrane i dopisane		
a) od wkładów oszczędnościowych	8.069,31		a) od wekeli (dopisane zł. 18.352,68)	29.927,55	
b) od rachunków bieżących	2.083,37		b) od rachunków bieżących		
c) od redyskonta wekeli			c) od pożyczek terminowych na zastaw		
d) od zastawu papierów i od kredytów udzielonych Kasie	17.770,29	30.992,61	d) od pożyczek na skrypty dłużne		
e) różne inne	3.069,64		e) od pożyczek i wierzycielności hipoteczn.		
2. Prowizje wypłacone			f) od papierów wartościowych	93,—	
3. Koszty administracyjne			g) od K. K. O. i Banków	13,66	30.191,31
a) wydatki osobowe	13.606,89		h) różne inne	157,10	
b) świadczenia socjalne	1.095,75	21.046,02	2. Prowizje pobrane		1.218,50
c) wydatki rzeczowe	6.343,38		3. Różnice kursowe na rachunkach w walutach obcych		
4. Podatki i opłaty skarbowe			4. Różnice kursowe na papierach wartości.		
5. Amortyzacja			5. Dochód netto z nieruchomości		
a) nieruchomości			6. Odzyskane straty (z lat ubiegłych, w tem zł. 2.833,75 Fund. Zasob.)		6.456,83
b) ruchomości		155,—	7. Opłaty na koszty administracji		
6. Odpisy na dłużnikach		44.876,66	8. Różne dochody		
7. Różnice kursowe na rachunkach w walutach obcych			9. Strata		67.397,74
8. Różnice kursowe na papierach wartości.		8.194,09			
9. Różne					
10. Dotacja na rzecz fund. wyrównawczego					
11. Nadwyżka					
<b>Razem</b>		105.264,38	<b>Razem</b>		105.264,38

Komisja Rewizyjna:  
 (—) K. Pawłowicz  
 (—) J. Ważyński  
 (—) K. Frączkowski

Dyrekcja: Dyrektor (—) W. Horst  
 Członkowie Dyrekcji:  
 (—) W. Maciejowski  
 (—) W. Lipski

Buchalter (—) T. Miałziołko



**BILANS ROCZNY NETTO NA DZIEŃ 31 GRUDNIA 1935 R.  
KOMUNALNEJ KASY OSZCZĘDNOŚCI POWIATU ŚWIECIAŃSKIEGO W ŚWIECIANACH.**

Stan czynny.

Stan bierny.

	W tem w wal. obcych Zł.	Zł.			W tem w wal. obcych Zł.	Zł.	
1. Kasa i sumy do dyspozycji				1. Kapitał zakładowy . . . . .			40.000,—
a) gotowizna . . . . .		6.837,85		2. Fundusz zasobowy . . . . .			4.076,32
b) pozostał. w Banku Polskim i P. K. O.		4.194,74		3. Fundusze specjalne			
c) pozostałość w Bankach Państwo-				a) . . . . .			
d) pozostałość w innych K. K. O.				b) . . . . .			
e) bony inwestycyjne . . . . .		8.944,—		4. Fundusz wyrównawczy . . . . .			
2. Kupony . . . . .			19.976,59	5. Fundusz amortyzacji nieruchomości . . . . .			
3. Waluty obce . . . . .			187,50	6. Wkłady oszczędnościowe instytucyj pań-			
4. Papiery wartościowe . . . . .				prawno publicznych			
a) bilety skarżowe . . . . .				a) bezterminowe (5 kont) . . . . .	397,15		
b) papiery państwowe . . . . .				b) terminowe (1 konto) . . . . .	57.311,68		57.708,83
c) listy zastawne i obligacje . . . . .	79.952,—			7. Wkłady oszczędnościowe osób fizycz-			
d) obligacje związków komunalnych . . . . .				nych prawno - prywatnych			
e) akcje Banku Polskiego, akcje i u-		150,50	8.142,50	a) bezterminowe (298 kont) . . . . .	17.971,63		
działy w Bankach Komunalnych . . . . .				b) terminowe do 3 mies. (1243 kont)	23.297,82		
5. Banki i K. K. O. Loro . . . . .				c) terminowe ponad 3 miesiące i warun-			
6. Banki i K. K. O. Nostro . . . . .				kowe (39 kont) . . . . .	11.719,48		52.988,93
7. Weksle zdyskontowane . . . . .			5.910,00	8. Rachunki bieżące:			
8. Pożyczki wekslowe . . . . .			140.125,91	a) instytucyj państw., samorząd i in-			
9. Weksle protestowane				nych prawno - publicznych . . . . .	8.750,23		
a) pochodz. z dysk. i poz. wekslowych	143.303,64		152.607,41	b) osób fizycznych i prawno - prywat-			
b) pochodzące z innych kredytów . . . . .	9.303,77			nych . . . . .	837,83		9.588,06
10. Rachunki bieżące otwartego kredytu				9. Salda kredytowe rachunków otwartego			
a) zabezp. papierami wartościowymi				kredytu . . . . .			2.122,80
b) zabezpieczone hipoteką . . . . .		21.424,—	21.424,00	10. Zobowiązania inkasowe . . . . .			
c) zabezpieczone innymi wartościami . . . . .				11. Redyskonto weksli . . . . .			
11. Pożyczki terminowe na zastaw				a) w Banku Polskim . . . . .		8.850,—	
a) papierów wartościowych i książek		1.951,00		b) w Bankach Państwowych . . . . .			
oszczędności . . . . .				c) w Bankach Komunalnych i K. K. O.			8.850,—
b) innych wartości . . . . .			1.951,00	d) w innych instytucjach kredytowych.			
c) pożyczki zakładu zastawniczego . . . . .				12. Dyskonto akceptów Banku Akceptac.			
12. Pożyczki na skrypty dłużne . . . . .			14.310,80	13. Zastaw papierów wartościowych . . . . .			
13. Pożyczki hipoteczne . . . . .				14. Kredyty udzielone Kasie			
14. Należności z tyt. układów konwersyj-				n) przez Bank Polski . . . . .		416.324,10	
nych zatwierdzonych przez Komitet				b) przez Banki Państwowe . . . . .			
Konwersyjny Banku Akceptacyjnego . . . . .			198.719,75	c) przez Banki Komunalne i K. K. O.			416.324,10
15. Odsetki zaległe . . . . .		20.601,82		d) przez inne instytucje . . . . .			
16. Nieruchomości . . . . .		2.255,46		15. Banki i K. K. O. Loro . . . . .			
17. Ruchomości . . . . .		2.076,60		16. Banki i K. K. O. Nostro . . . . .			
18. Różne . . . . .		7.416,35		17. Przekazy na Kasę . . . . .			
19. Sumy przechodnie (rozliczenia między-			2.791,34	18. Zobowiązania hipoteczne . . . . .			3.549,80
okresowe) . . . . .				19. Różne . . . . .			2.739,15
20. Straty:				20. Sumy przechodnie (rozlicz. międzyokr.)			
a) z lat ubiegłych . . . . .				21. Nadwyżki:			
b) za rok sprawozdawczy . . . . .				a) z lat ubiegłych . . . . .			549,04
Razem . . . . .		598.497,03		b) za rok sprawozdawczy . . . . .			
21. Depozyty . . . . .		93.910,87		Razem . . . . .			598.497,04
22. Udzielone gwarancje . . . . .			93.910,87	22. Różni za depozyty . . . . .			93.910,87
23. Inkaso . . . . .		9.001,65		23. Zobow. z tytułu udzielonych gwarancyj.			9.001,65
24. Akcepty Banku Akceptacyjnego . . . . .				24. Różni za inkaso . . . . .			
25. Pokrycie Funduszu Emerytalnego . . . . .				25. Bank Akceptacyjny . . . . .			
Ogółem . . . . .		701.409,55		26. Fundusz Emerytalny . . . . .			
				Ogółem . . . . .			701.409,55

**RACHUNEK STRAT I ZYSKÓW ZA 1935 ROK.**

Straty.

Zyski.

	Zł.			Zł.	
1. Odsetki wypłacone i dopisane			1. Odsetki pobrane i dopisane		
a) od wkładów oszczędnościowych . . . . .	5.212,03		a) od weksli . . . . .	34.403,49	
b) od rachunków bieżących . . . . .	838,21		b) od rachunków bieżących . . . . .	735,03	
c) od redyskonta weksli . . . . .	194,60		c) od pożyczek terminowych na zastaw . . . . .	49,72	
d) od zastawu papierów i od kredytów			d) od pożyczek na skrypty dłużne . . . . .		1.055,59
udzielonych Kasie . . . . .	25.361,91	32.160,40	e) od pożyczek i wierzytelności hipoteczn.		4.911,98
e) różne inne . . . . .	553,65		f) od papierów wartościowych . . . . .		
2. Prowizje wypłacone . . . . .		66,28	g) od Pomocy Skarbu Państwa . . . . .		
3. Koszty administracyjne			h) od pożyczek skonwertow. na Bank		5.641,31
a) wydatki osobowe . . . . .	12.224,64		Akceptacyjny . . . . .	130,90	47.238,99
b) świadczenia socjalne . . . . .	1.014,24		i) różne inne . . . . .		
c) wydatki rzeczowe . . . . .	5.847,52	19.086,40	2. Prowizje pobrane . . . . .		504,80
4. Podatki i opłaty skarbowe . . . . .			3. Różnice kursowe na rachunkach w walutach obcych . . . . .		
5) Amortyzacja			4. Różnice kursowe na papierach wartośc.		
a) nieruchomości . . . . .			5. Dochód netto z nieruchomości . . . . .		9,—
b) ruchomości . . . . .	548,16	548,16	6. Odzyskane straty . . . . .		4.550,86
6. Odpisy na dłużników . . . . .		2.878,88	7. Opłaty na koszty administracji . . . . .		2.369,97
7. Różnice kursowe na rachunkach w walutach obcych . . . . .			8. Różne dochody . . . . .		2.701,84
8. Różnice kursowe na papierach wartościowych . . . . .			9. Odpis z funduszu wyrównawczego na pokrycie strat kursowych . . . . .		
9. Różne . . . . .		2.086,30	10. Strata . . . . .		
10. Dotacja na rzecz fund. wyrównawczego . . . . .					
11. Nadwyżka . . . . .		549,04			
Razem . . . . .		57.375,46	Razem . . . . .		57.375,46

Dyrektor Zarządzający (—) Mesojed Stanisław

Komisja Rewizyjna:

Zastępca — buchalter (—) Bezusparys Piotr

Przewodniczący (—) Stankiewicz Kazimierz

Członek Dyrekcji (—) Oziewicz Jan

Członkowie (—) Breitkopf Władysław

(—) Borowik Antoni

**BILANS ROCZNY NETTO NA DZIEŃ 31 GRUDNIA 1935 R.  
KOMUNALNEJ KASY OSZCZĘDNOŚCI MIASTA KALISZA W KALISZU.**

Stan czynny.

Stan bierny.

	W tem w wal. obcych zł.	Zł.	Zł.		W tem w wal. obcych zł.	Zł.	Zł.
1. Kasa i sumy do dyspozycji				1. Kapitał zakładowy . . . . .			50.000,00
a) gotowizna . . . . .		16 234,38		2. Fundusz zasobowy . . . . .			14.214,38
b) pozost. w Banku Polskim i P. K. O.		90.289,55		3. Fundusze specjalne . . . . .			
c) pozostałość w Bankach Państwowych i Komunalnych				a) . . . . .			
d) pozostałość w innych K. K. O.		6.253,50		b) . . . . .			
e) bony inwestycyjne . . . . .			112.777,43	4. Fundusz wyrównawczy . . . . .			
2. Kupony . . . . .				5. Fundusz amortyzacji nieruchomości . . . . .			
3. Waluty obce . . . . .				6. Wkłady oszczędnościowe instytucji państwowych, samorządowych i innych prawnopublicznych			
4. Papiery wartościowe 1)				a) bezterminowe (23 konta) . . . . .	41.549,10		
a) bilety skarbowe . . . . .	60.000,—			b) terminowe (5 kont) . . . . .	141.697,00		183.246,10
b) papiery państwowe . . . . .	11.480,—			7. Wkłady oszczędnościowe osób fizycznych i prawnoprywatnych			
c) listy zastawne i obligacje . . . . .				a) bezterminowe (664 konta) . . . . .	130.892,86		
d) obligacje związków komunalnych . . . . .				b) terminowe do 3 mies. (34 konta) . . . . .	150.487,80		
e) akcje Banku Polskiego, akcje i udziały w Bankach Komunalnych . . . . .		5.337,50	76.817,50	c) terminowe ponad 3 miesiące i warunkowe (280 kont) . . . . .	82.049,50		363.430,16
5. Banki i K. K. O. Loro . . . . .			49.779,98	8. Rachunki bieżące *) czekowe, przekazowe i t. p.)			
6. Banki i K. K. O. Nostro . . . . .			373.659,44	a) instytucji państw., samorząd. i innych prawnopubl. (37 kont) . . . . .	104.309,59		
7. Weksle zdyskontowane (573 konta) . . . . .			190.772,00	b) osób fiz. i praw.-pryw. (112 kont) . . . . .	90.265,46		194.575,05
8. Pożyczki wekslowe (963 konta) . . . . .				9. Salda kredytowe rachunków otwartego kredytu . . . . .			8.352,00
9. Weksle protestowane				10. Zobowiązania inkasowe . . . . .			15.460,23
a) pochodzące z dysk. i poz. wekal. (77 kont) . . . . .		15.388,92	15.388,92	11. Redyskonto wekali			
b) poch. z innych kredytów (.... kont)				a) w Banku Polskim . . . . .	4.900,00		
10. Rachunki bieżące otwartego kredytu				b) w Bankach Państwowych . . . . .	46.140,00		
a) zabezpieczone papierami wartościowymi . . . . .		47.464,—		c) w Bankach Komunalnych i K. K. O. . . . .	3.900,00		
b) zabezpieczone hipoteką (9 kont) . . . . .		64.359,41	111.823,41	d) w innych instytucjach kredytowych . . . . .			54.940,00
c) zabezpiecz. innymi wart. (27 kont)				12. Dyskonto akceptów Banku Akceptac. . . . .			
11. Pożyczki terminowe na zastaw				13. Zastaw papierów wartościowych . . . . .			
a) papierów wartościowych i książeczek oszczędności (12 kont) . . . . .		3.840,—	3.840,00	14. Kredyty udzielone Kasie			
b) innych wartości . . . . .				a) przez Bank Polski . . . . .			
c) pożyczki zakładu zastawniczego . . . . .				b) przez Banki Państwowe . . . . .			
12. Pożyczki na skrypty dłużne . . . . .				c) przez Banki Komunalne i K. K. O. . . . .			
13. Pożyczki hipoteczne* (.... kont) . . . . .				d) przez inne instytucje . . . . .			
14. Należności z tyt. układów konwersyjnych zatwierdz. przez Komitet Konwersyjny Banku Akceptacyjnego . . . . .				15. Banki i K. K. O. Loro . . . . .			
15. Odsetki zaległe . . . . .			5.057,65	16. Banki i K. K. O. Nostro . . . . .			
16. Nieruchomości . . . . .			6 736,94	17. Przekazy na Kasę . . . . .			
17. Ruchomości . . . . .				18. Zobowiązania hipoteczne . . . . .			50.229,72
18. Różne . . . . .				19. Różne . . . . .			4.883,00
19. Sumy przechodnie (rozliczenia międzyokresowe) . . . . .				20. Sumy przechodnie (rozlicz. międzyokr.) . . . . .			
20. Straty:				21. Nadwyżki:			
a) z lat ubiegłych . . . . .				a) z lat ubiegłych . . . . .			
b) za rok sprawozdawczy . . . . .				b) za rok sprawozdawczy . . . . .	7.322,63		7.322,63
<b>Razem . . . . .</b>			946.653,27	<b>Razem . . . . .</b>			946.653,27
21. Depozyty . . . . .			228.604,54	22. Różni za depozyty . . . . .			228.604,54
22. Udzielone gwarancje . . . . .				23. Zobow. z tytułu udzielonych gwarancyj . . . . .			
23. Inkaso . . . . .			58.502,30	24. Różni za inkaso . . . . .			58.502,30
24. Akcepty Banku Akceptacyjnego . . . . .				25. Bank Akceptacyjny . . . . .			
25. Pokrycie Funduszu Emerytalnego . . . . .				26. Fundusz emerytalny . . . . .			
<b>Ogółem . . . . .</b>			1.233.760,11	<b>Ogółem . . . . .</b>			1.233.760,11

1) W tem papiery wartościowe Funduszu zasobowego zł. 10016.

**RACHUNEK STRAT I ZYSKÓW za 1935 rok.**

Straty.

Zyski.

	Zł.	Zł.		Zł.	Zł.
1. Odsetki wypłacone i dopisane			1. Odsetki pobrane i dopisane		
a) od wkładów oszczęd. i fund. emeryt.	25.900,18		a) od wekali . . . . .	57.351,39	
b) od rachunków bieżących . . . . .	11.637,27		b) od rachunków bieżących . . . . .	10.773,53	
c) od redyskonta wekali . . . . .	1.452,96		c) od pożyczek terminowych na zastaw . . . . .		
d) od zastawu papierów i od kredytów udzielonych Kasie . . . . .			d) od pożyczek na skrypty dłużne . . . . .		
e) różne inne . . . . .	984,05	39.974,46	e) od pożyczek i wierzycelności hipoteczn. . . . .	449,—	
2. Prowizje wypłacone . . . . .		1.216,63	f) od papierów wartościowych . . . . .	2.275,79	
3. Koszty administracyjne			g) od K. K. O. i Banków . . . . .	6.466,23	
a) wydatki osobowe . . . . .	35.542,90		h) różne inne . . . . .		
b) świadczenia socjalne . . . . .	2.891,50		2. Prowizje pobrane . . . . .		77.315,94
c) wydatki rzeczowe . . . . .	14 727,31	53.162,11	3. Różnice kursowe na rachunkach w walutach obcych . . . . .		38.823,64
4. Podatki i opłaty skarbowe . . . . .			4. Różnice kursowe na papierach wartościowych . . . . .		
5. Amortyzacja:			5. Dochód netto z nieruchomości . . . . .		580,13
a) nieruchomości . . . . .		463,35	6. Odzyskane straty . . . . .		
b) ruchomości . . . . .		5.580,53	7. Opłaty na koszty administracji . . . . .		
6. Odpisy na dłużników . . . . .			8. Różne dochody . . . . .		
7. Różnice kursowe na rachunkach w walutach obcych . . . . .			9. Odpis z funduszu wyrównawczego na pokrycie strat kursowych . . . . .		
8. Różnice kursowe na papierach wartościowych . . . . .			10. Strata . . . . .		
9. Różne: . . . . .		5.000,00			
10. Dotacja na rzecz funduszu wyrówn. . . . .		7.322,63			
11. Nadwyżka . . . . .					
<b>Razem . . . . .</b>		112.719,71	<b>Razem . . . . .</b>		112.719,71

Buchalter (—) E. Kasler  
Komisja Rewizyjna:  
(—) Wiktor Czyżewski  
(—) Władysław Zieliński  
(—) Stanisław Stradomski

Zarząd K. K. O. m. Kalisz w Kaliszu  
Naczelnik Zarządu (—) Aleksander Ulrych  
Zastępca Naczelnika Zarządu i Dyrektor  
(—) Bolesław Sobolewski  
Członek Zarządu (—) Chananel Rozenblum

**BILANS ROCZNY NETTO NA DZIEŃ 31 GRUDNIA 1935 R.  
KOMUNALNEJ KASY OSZCZĘDNOŚCI POWIATU MAKOWSKIEGO.**

Stan czynny.

Stan bierny.

	W tem w wal. obcych zł.	Zł.			W tem w wal. obcych zł.	Zł.	
1. Kasa i sumy do dyspozycji				1. Kapitał zakładowy			50.350,00
a) gotowizna		22.262,83		2. Fundusz zasobowy			3.985,87
b) pozost. w Banku Polskim i P. K. O.		1.186,04		3. Fundusze specjalne			
c) pozostałość w Bankach Państwowych i Komunalnych			707,—	a)			
d) pozostałość w innych K. K. O.				b)			
e) bony inwestycyjne			24.155,87	4. Fundusz wyrównawczy			
2. Kupony			401,25	5. Fundusz amortyzacji nieruchomości			
3. Waluty obce				6. Wkłady oszczędnościowe instytucji państwowych, samorządowych i innych prawnopublicznych *)		65.447,65	65.447,65
4. Papiery wartościowe				a) bezterminowe (1 konto)			
a) bilety skarbowe		4.047,25		b) terminowe			
b) papiery państwowe				7. Wkłady oszczędnościowe osób fizycznych i prawnoprywatnych *)		55.843,60	
c) listy zastawne i obligacje			7.757,25	a) bezterminowe (776 kont)			
d) obligacje związków komunalnych			3.206,66	b) terminowe do 3-ch miesięcy			
e) akcje Banku Polskiego, akcje i udziały w Bankach Komunalnych		3.710,—		c) terminowe ponad 3 miesiące i warunkowe (konto)			55.843,60
5. Banki i K. K. O. Loro			19.620,—	8. Rachunki bież. (czek, przekaz i t. p.)			
6. Banki i K. K. O. Nostro			112.045,40	a) instytucji państw., samorząd. i innych prawnopublicznych (6 kont)		4.861,50	
7. Weksle zyskontowane (171 kont)				b) osób fizycznych i prawnoprywatnych (22 kont)		14.813,50	19.675,40
8. Pożyczki wekslowe (449 kont)				9. Salda kredytowe rachunków otwartego kredytu			8.738,43
9. Weksle protestowane				10. Zobowiązania inkasowe			
a) pochodzące z dysk. i poz. (93 kont)				11. Redyskonto weksli			
b) pochodzące z innych kredytów		27.654,36	27.654,36	a) w Banku Polskim		82.796,—	
10. Rachunki bieżące otwartego kredytu				b) w Bankach Państwowych		31.043,80	
a) zabezpieczone papierami wartościowymi* (konto)				c) w Bankach Komunalnych i K. K. O.			113.839,80
b) zabezpieczone hipoteką				d) w innych instytucjach kredytowych.			
c) zabezp. innymi wartośc. (4 konta)		261.388,73	261.388,73	12. Dyskonto akceptów Banku Akceptac.			33.281,00
11. Pożyczki terminowe na zastaw				13. Zastaw papierów wartościowych			
a) papierów wartościowych i książeczek oszczędn. (40 kont)		3.290,00		14. Kredyty udzielone Kasie			
b) innych wartości				a) przez Bank Polski			
c) pożyczki zakładu zastawniczego			3.290,00	b) przez Banki Państwowe		128.967,45	
12. Pożyczki na skrypty dłużne* (.... kont)				c) przez Banki Komunalne i K. K. O.		8.210,—	
13. Pożyczki hipoteczne				d) przez inne instytucje		5.500,—	142.677,45
14. Należności z tyt. układów konwersyjnych zatwierdzonych przez Komitet Konw. Banku Akcentacyjn. (105 kont)			41.946,76	15. Banki i K. K. O. Loro			8.879,00
15. Odsetki należne				16. Banki i K. K. O. Nostro			
16. Nieruchomości			4.184,90	17. Przekazy na Kasę			
17. Ruchomości			6.309,81	18. Zobowiązania hipoteczne			
18. Różne				19. Różne			1.871,90
19. Sumy przechodnie (rozliczenia międzyokresowe)			3.754,24	20. Sumy przechodnie (rozlicz. międzyokr.)			11.085,19
20. Straty:				21. Nadwyżki:			
a) z lat ubiegłych				a) z lat ubiegłych		39,34	39,34
b) za rok sprawozdawczy				b) za rok sprawozdawczy			
<b>Razem</b>			515.714,63	<b>Razem</b>			515.714,63
21. Depozyty			50.906,00	22. Różni za depozyty			50.906,00
22. Udzielono gwarancje (różni za akcepty własne)			77.741,00	23. Zobowiązania z tytułu udzielon. gwar. (akcepty własne)			77.741,00
23. Inkaso			97.422,00	24. Różni za inkaso			97.422,00
24. Akcepty Banku Akceptacyjnego			33.281,00	25. Bank Akceptacyjny			33.281,00
25. Pokrycie Funduszu Emerytalnego				26. Fundusz Emerytalny			
<b>Ogółem</b>			775.064,63	<b>Ogółem</b>			775.064,63

**RACHUNEK STRAT I ZYSKÓW za 1935 rok.**

Straty.

Zyski.

	Zł.		Zł.	
1. Odsetki wypłacone i dopisane:				
a) od wkładów oszczędnościowych		5.970,03		
b) od rachunków bieżących		2.062,20		
c) od redyskonta weksli		7.797,29		
d) od zastawu papierów i od kredytów udzielonych Kasie		5.705,83		
e) prowizje wypłacone		518,30	22.053,65	
2. Prowizje wypłacone			830,07	
3. Koszty administracyjne:				
a) wydatki osobowe		18.080,80		
b) świadczenia socjalne		1.349,95		
c) wydatki rzeczowe		7.464,47	26.895,22	
4. Podatki i opłaty skarbowe				
5. Amortyzacja:				
a) nieruchomości				
b) ruchomości		350,75	350,75	
6. Odpisy na dłużnikach				
7. Różnice kursowe na rachunkach w walutach obcych				
8. Różnice kursowe na papierach wartościowych				
9. Różne: remont lokalu Kasy			3.980,22	
10. Dotacja na rzecz fund. wyrównawczego.				
11. Nadwyżka			39,34	
<b>Razem</b>			54.149,25	
1. Odsetki pobrane i dopisane				
a) od wekeli		35.770,33		
b) od rachunków bieżących		266,37		
c) od pożyczek terminowych na zastaw		166,50		
d) układów konwersyjnych		2.417,35		
e) od pożyczek i wierzytelności hipoteczn.		581,75		
f) od papierów wartościowych				
g) od K. K. O. i Banków				
h) różne inne			3.279,81	42.482,11
2. Prowizje pobrane				9.339,46
3. Różnice kursowe na rachunkach w walutach obcych				
4. Różnice kursowe na papierach wartościowych				
5. Dochód netto z nieruchomości				17,28
6. Odzyskane straty				2.310,40
7. Opłaty na koszty administracji				
8. Różne dochody				
9. Odpis z funduszu wyrównawczego na po-				
<b>Razem</b>				54.149,25

Dyrektor Kasy: (—) Tchorzewski Edward  
Zarząd Kasy:  
(—) Bronowicz Stanisław  
(—) Bukowski Ludwik

Komisja Rewizyjna:  
(—) Zwoliński Zenon  
(—) Plety Antoni  
(—) Gutowski Antoni

Buchalter (—) Dębicki Kazimierz

**BILANS RÓCZNY NETTO NA DZIEŃ 31 GRUDNIA 1935 R.  
KOMUNALNEJ KASY OSZCZĘDNOŚCI POWIATU WŁODZIMIERSKIEGO.**

Stan czynny.

Stan bierny.

	W tem w wal. obcych Zł.		Zł.			W tem w wal. obcych Zł.		Zł.	
1. Kasa i sumy do dyspozycji:					1. Kapitał zakładowy				90.000 —
a) gotowizna		11.148,05			2. Fundusz zasobowy				1.505,60
b) pozost. w Banku Polskim i P. K. O.		3.004,63			3. Fundusze specjalne:				
c) pozostałość w Bankach Państwowych i Komunalnych		5.585,00			a) budowy własnego gmachu	88,57		88,57	
d) pozostałość w innych K. K. O.		85,00			b)			88,57	
e) bony inwestycyjne			19.822,68		4. Fundusz wyrównawczy				114,75
2. Kupony				306,50	5. Fundusz amortyzacji nieruchomości				
3. Waluty obce					6. Wkłady oszczędnościowe instytucji państwowych, samorządowych i innych prawnopublicznych				
4. Papiery wartościowe:					a) bezterminowe (6 kont)	12.671,95		124.153,07	
a) bilety skarbowe					b) terminowe (2 konta)	111.481,12			
b) papiery państwowe	12.764,60				7. Wkłady oszcz. osób fizycznych i prawnoprywat.:				
c) listy zastawne i obligacje					a) bezterminowe (1975 kont)	83.367,92			
d) obligacje Związków Komunalnych					b) terminowe do 3-ch mies. (128 kont)	53.492,20			
e) akcje Banku Polskiego, akcje i udziały w Bankach Komunalnych	2.637,50		15.402,10		c) terminowe ponad 3 miesiące i warunkowe (1492 kont)	67.093,00		203.943,12	
5. Banki i K. K. O. „Loro“					8. Rachunki bieżące (czek., przekaz. i t.p.)				
6. Banki i K. K. O. „Nostro“					a) instytucji państw., samorząd. i innych prawnopubl. (15 kont)	13.658,00			
7. Weksle „dyskontowane (6 kont)“			4.375,00		b) osób fiz. i prawnopryw. (27 kont)	10.655,57		23.823,57	
8. Pożyczki wekslowe (516 kont)			320.561,00		9. Salda kredytowe rachunków otwartego kredytu				
9. Weksle protestowane					10. Zobowiązania inkasowe				
a) poch. z dys. i pożyczek (154 kont)		34.866,90			11. Redyskonto weksli:				
b) pochodz. z inn. kredytów (1 konto)		624,75	35.491,65		a) w Banku Polskim				
10. Rachunki bieżące otwartego kredytu:					b) w Bankach Państwowych	74.317,00			
a) zabezp. papierami wartościowymi					c) w Bankach Komunalnych i K. K. O.	15.620,00		89.937,00	
b) zabezpieczone hipoteką					d) w innych instytucjach kredytowych				
c) zabezpieczone innymi wartościami					12. Dyskonto akceptów Banku Akceptac.				
11. Pożyczki terminowe na zastaw					13. Zastaw papierów wartościowych				
a) papierów wartościow. i książ. oszczędn. (33 kont)		2.502,55			14. Kredyty udzielone Kasie:				
b) innych wartości			2.502,55		a) przez Bank Polski				
c) pożyczki zakładu zastawniczego					b) przez Banki Państwowe	118.278,24			
12. Pożyczki na skrypty dłużne					c) przez Banki Komunalne i K. K. O.				
13. Pożyczki hipoteczne					d) przez inne instytucje			118.278,24	
14. Należności z tyt. układów konwersyjnych zatwierdz. przez Komitet Konwersyjny Banku Akceptacyjn. (153 kont)			159.385,60		15. Banki i K. K. O. „Loro“				
15. Odsetki zaległe					16. Banki i K. K. O. „Nostro“				
16. Nieruchomości			36.007,00		17. Przekazy na Kasę				
17. Ruchomości			11.818,10		18. Zobowiązania hipoteczne				1.108,76
18. Różne			19.695,68		19. Różne				2.949,71
19. Sumy przechodnie (rozliczenia międzyokresowe)			11.767,01		20. Sumy przechodnie (rozlicz. międzyokr.)				
20. Straty:					21. Nadwyżki:				
a) z lat ubiegłych					a) z lat ubiegłych				
b) za rok sprawozdawczy		18.747,49	18.747,49		b) za rok sprawozdawczy				
<b>Razem</b>			655.902,39		<b>Razem</b>			655.902,39	
21. Depozyty			124.398,18		22. Różni za depozyty			124.398,18	
22. Udzielone gwarancje			36.461,95		23. Zobow. z tytułu udzielonych gwarancyj.			36.461,95	
23. Inkaso					24. Różni za inkaso				
24. Akcepty Banku Akceptacyjnego			80.014,75		25. Bank Akceptacyjny			80.014,75	
25. Pokrycia Funduszu Emerytalnego					26. Fundusz Emerytalny				
26. Różni za akcepty i depozyty własne					27. Nasze akcepty i depozyty				
<b>Ogółem</b>			896.777,27		<b>Ogółem</b>			896.777,27	

**RACHUNEK STRAT I ZYSKÓW ZA 1935 ROK.**

Straty.

Zyski.

	Zł.	Zł.		Zł.	Zł.
1. Odsetki wypłacone i dopisane			1. Odsetki pobrane i dopisane		
a) od wkładów oszczędnościowych	10.220,20		a) od weksli	47.561,13	
b) od rachunków bieżących	419,45		b) od rachunków bieżących		198,60
c) od redyskonta weksli	5.108,90		c) od pożyczek terminowych na zastaw		
d) od zastawu papierów i od kredytów udzielonych Kasie	6.511,85	25.163,74	d) od pożyczek na skrypty dłużne		
e) różne inne	2.903,34	576,48	e) od pożyczek i wierzycielności hipoteczn.	790,06	
2. Prowizje wypłacone			f) od papierów wartościowych	56,40	
3. Koszty administracyjne			g) od K. K. O. i Banków	2.810,31	51.416,50
a) wydatki osobowe	23.972,81	32.131,67	h) różne inne		6.264,61
b) świadczenia socjalne	2.333,77		2. Prowizje pobrane		
c) wydatki rzeczowe	5.825,09		3. Różnice kursowe na rachunkach w walutach obcych		
4. Podatki i opłaty skarbowe			4. Różnice kursowe na papierach wartościow.		
5. Amortyzacja			5. Dochód netto z nieruchomości		
a) nieruchomości		1.301,55	6. Odzyskane straty		7.083,87
b) ruchomości		1.301,55	7. Opłaty na koszty administracji		1.793,35
6. Odpisy na dłużnikach i towarach *)		25.856,93	8. Różne dochody		3.139,10
7. Różnice kursowe na rachunkach w walutach obcych			9. Odpis z funduszu wyrównawczego na pokrycie strat kursowych		
8. Różnice kursowe na papierach wartościowych		3.414,55	10. Strata		18.747,49
9. Różne					
10. Dotacja na rzecz fund. wyrównawczego					
11. Nadwyżka					
<b>Razem</b>		88.444,92	<b>Razem</b>		88.444,92

\*) towarów odpisano na zł. 2.208,03.

Przewodniczący Komisji Rewizyjnej (—) I. Szrajner  
Członek Komisji Rewizyjnej (—) M. Filimoniuk

Dyrektor Zarządzający (—) S. Malon  
Z-ca Dyrektora (Buchalter) (—) L. Goworowski  
Członek Dyrekcji (—) Fr. Strzelecki